

Lenco

Model: CR-540



User manual – Clock radio with light and USB charge function

Gebruikershandleiding – Wekkerradio met verlichting en USB-oplaadfunctie

Bedienungsanleitung – Radiowecker mit Licht und USB-Ladefunktion

Manuel d'utilisation - Radio-réveil équipé d'une lampe et d'une fonction de charge USB

Manual de usuario – Radio despertador con luz y carga USB

Brugervejledning – Clockradio med lys og USB-opladningsfunktion

Bruksanvisning – Klockradio med belysning och USB-laddning

Index

ENGLISH	3
NEDERLANDS	12
DEUTSCH	22
FRANÇAIS	32
ESPAÑOL	42
DANSK/NORSK	52
SVENSKA	61

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE**KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame.
The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 5° and 30°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids.
To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
 - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
 - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:

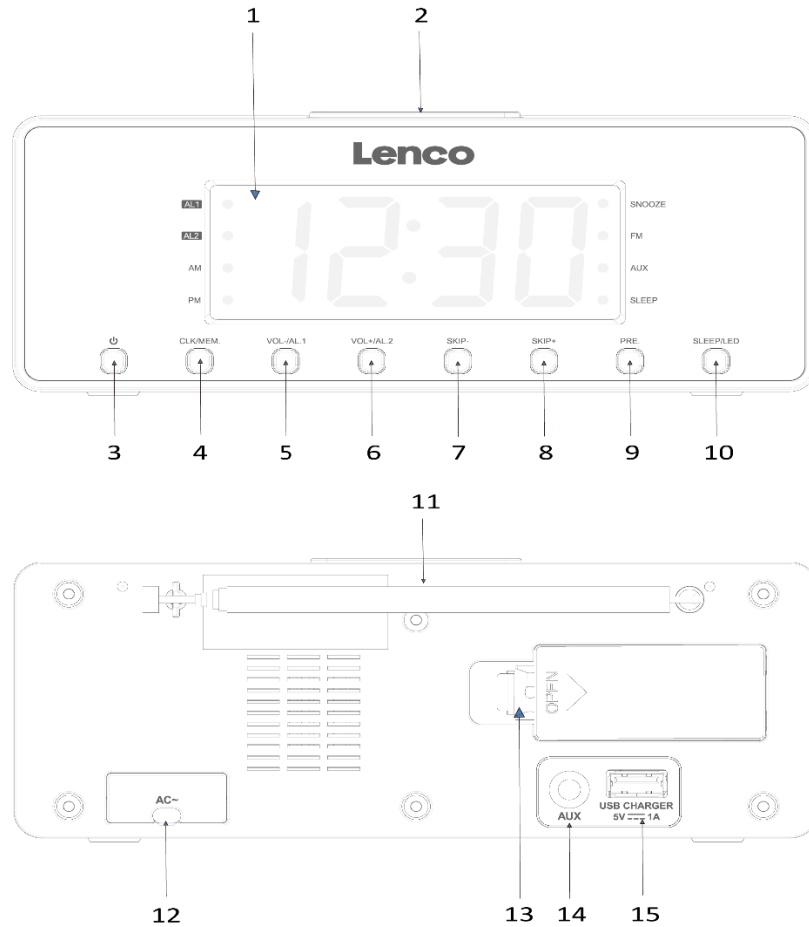
Warning:

 - "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent working.
 - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
 - Keep new and used batteries away from children.
 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
 - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

Outside View



1. Display
2. SNOOZE/DIMMER: Set Snooze function/Display brightness
3. Turn radio on and off
4. CLK./MEM.: Set the clock and memory functions
5. VOL - /AL.1: Lower volume/Set alarm 1
6. VOL+/AL2: Increase volume/Set alarm 2
7. SKIP -: Press: Scroll down, enter frequency manually, and hold: Start channel search
8. SKIP+: Press: Scroll up, enter frequency manually, and hold: Start channel search
9. PRE.: Set the favorites folder.
10. SLEEP/LED: Set the sleep timer/set the night light
11. Telescopic antenna
12. Power cord
13. Battery Compartment
14. AUX IN: External signal source connection, 3.5mm plug
15. USB ports for charging external devices with a maximum charge current of 1 A

Backup battery

In the event of a power failure, the battery can retain the set clock/alarm time and the stored radio station.

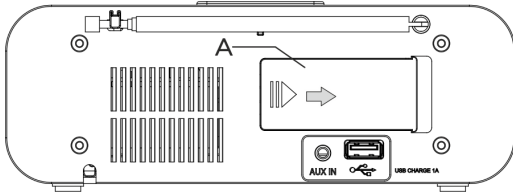


Figure 2: Opening the battery compartment

1. Remove the power plug.
2. Turn the device to open the battery compartment on the back. Be careful not to damage the buttons on the front of the device.
3. Push the latch (A) in the arrow direction to open the battery case, as shown in Figure 2.
4. Install new batteries or remove old batteries if necessary.
5. Clean battery contacts and device contacts with a dry cloth before inserting a new battery.

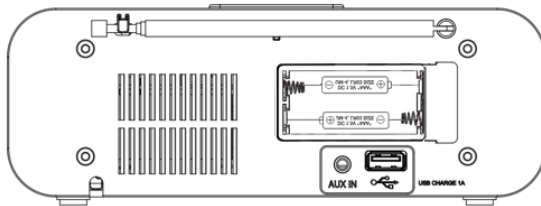


Figure 3: Loading the battery 1. Load the new battery. • Requires 2 alkaline batteries, type AAA/1.5V (not included in the supply).

- Note the correct polarity when inserting, as shown in Figure 3. Secondly close the battery compartment cover carefully. The retainer on the cover must be engaged with the housing.

Auxiliary (AUX) Playback

Connect external audio sources (AUX). The sound of external devices can be played through the speaker of the unit.

1. Use the audio cable (with 3.5mm plug) to connect the audio output of the external device to the audio input AUX IN.
2. Start playing the audio/video on an external device.
3. Adjust the volume of the two devices.

Smartphone charge

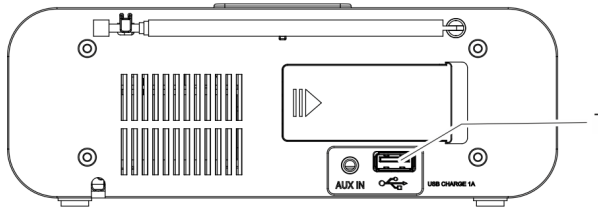




Figure 4: USB connection for charging external devices

The device has a USB port that can be used to charge external devices, such as smartphones. Connect the external device to the USB port using the appropriate charging cable (1).

Note • This device supports 5V DC charging with a maximum current of 1 A. • There is no guarantee that all external devices with USB charging ports will charge. • Radio reception may be affected while charging the device.

Turn on the device

1. Connect the power cable to the power socket.
 - When first used, the preset time is displayed on the display.
2. To turn on the radio, short press the  button on the device to play the last tuned station.
3. To turn off the radio, press and hold the  button on the device again.
 - The device switches to standby mode and displays the current time.

Note. To turn off the device completely, remove the power plug from the socket. Adjust the volume You can adjust the volume using the **VOL -** and **VOL+** buttons on the device.

Clock setting

To set the time, the device must be in standby mode.

1. CLK./MEM. Hold the button until the 12/24-hour format flashes on the display.
2. Use the SKIP - and SKIP+ buttons to select the desired display format (12/24 hours).
3. CLK./MEM. Press Confirm Settings.
 - If you select 12 hours, the display will show whether it is AM (morning) or PM (afternoon).
4. Press SKIP - and SKIP+ buttons to set the hour.
5. CLK./MEM. Press Confirm Settings.
6. Press SKIP - and SKIP+ buttons to set minutes.
7. CLK./MEM. Press Confirm Settings.

Set up a night light

Nightlights are available in three different brightness levels (30%, 50% or 100%).

1. Press the SLEEP/LED button repeatedly until the desired brightness level is reached. Turn off the night light.
2. Press the SLEEP/LED button repeatedly until the night light is off.


This radio is suitable for receiving FM radio stations.

Place the radio near a window and fully deploy the antenna.

Note: To improve reception, it may be necessary to point the antenna in a different direction.

FM radio

Selecting FM Stations

1. Short press the  button on the device to turn on the radio.
2. Use the **SKIP+** and **SKIP -** buttons to set the desired radio frequency. Or press the **PRE** button. repeatedly to select a saved station(**P01~P30**).

Scanning Stations (manual)

1. Press **SKIP+** and **SKIP -** buttons to adjust the display frequency in increments of 0.10 MHz.

Scanning Stations (automatic)

1. Press and hold **SKIP+** and **SKIP -** buttons to start channel search.
 - Search automatically starts and stops on the next station found.
 - To continue searching, Press and hold the Prev or Next button again.

Storing FM stations

The device can store **30 FM** stations (**P01 to P30**).

Station auto save (AMS)

1. **CLK./MEM.** Press down and hold still.
 - The device initiates an automatic radio search and saves each station it finds to its own program location.
 - When the station search is complete, the device jumps to the first program location (P01) and plays the station stored there.

Manual save station

1. Set the desired radio frequency.
See also "Scanning Stations (manual)" or "Scanning stations (automatic)"
2. Press **CLK./MEM** button, the **Pxx** Blink on the display.
3. Use the **SKIP+** and **SKIP -** buttons to select the desired storage location.
4. Press **CLK./MEM** button again to confirm the selection and complete the save.

Note: If there is already an existing **FM** station stored under a preset, it will be over written when you store the new station.



Call the saved station

1. The **PRE** button. the **Pxx** shown on the display.
2. Press the **SKIP+** or **SKIP-** button until the desired the **Pxx** on the display. Play stored stations.
3. Or directly press the **PRE** button repeatedly to select pre-storage stations P01~P30.
until the desired the **Pxx** on the display. Play stored stations.

Alarm setting

To set the alarm time, the device must be in standby mode.

1. Press and hold the **VOL - /AL.1** button. • The currently set alarm time appears on the display.
The time will blink.

2. Press **SKIP+ or SKIP -** button to set the hours.
3. Use the **VOL - /AL.1** button to confirm the Settings.
4. Press **SKIP+ or SKIP -** button to select set minutes.
5. Use the **VOL - /AL.1** button to confirm the Settings.
6. Press **SKIP+ or SKIP -** button to select desired alarm sound source,  (Buzz) or  (Radio) to play.
7. Press the **VOL - /AL.1** button to confirm the Settings.
8. Press SKIP+ or SKIP - button to select the desired alarm volume. (No this function)
9. Use the VOL - /AL.1 button to confirm the Settings. (No this function)

When the alarm clock on the radio activates, the volume gradually increases:

Alarm sound source from BUZZ, volume is fixed (not accepted, should be from small to large)

To set a second alarm, perform steps 1 through 9

Repeat using the **VOL+/AL.2** button

The display (LED) shows which alarm is activated

Turn on/off the alarm


1. Press the **VOL - /AL.1 or VOL+/AL.2** button repeatedly to enable or disable the alarm.
 - Display displays the current display alert Settings. (Alarm indicator lights on/off)

Stopping the Alarm

- Alarm repetition (SNOOZE)

When the alarm sounds, Press the SNOOZE/DIMMER button, the alarm stops, and the alarm will trigger again in 9 minutes.

- Alarm stop

When the alarm sounds, press the  button and the alarm will turn off. the alarm will sound again the next day at the same time.

Display brightness adjusts/ off

Display brightness can be set to three levels (bright, dim, off) can be set.


1. Press the SNOOZE/DIMMER button repeatedly to select the (LED) display bright, dim, off

Sleep timer setting

The sleep timer can be set between 5 and 120 minutes.

1. Press and hold the SLEEP/LED button until the sleep time is displayed.
2. Press the SLEEP/LED button repeatedly until the desired shutdown time is displayed.
 - select <120, 110, 100, 90... 5 minutes, or OFF>.
 - After a few seconds, the device changes and the normal display is restored.

The activated sleep timer appears on the display. (Indicator lights up)

To cancel the sleep function, press SLEEP/LED button repeatedly until OFF is displayed; also. You can press and hold the  button to turn off the radio.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 100-240V~ 50Hz

Power consumption: 10W Max.

Backup battery: 2 x1.5V AAA/ LR03/ UM4 battery (not included)

USB output for charging: 5V/1A  1A

FM Frequency range: 87.5 -108MHz

Operating condition: temperature: between 5°C and 35°C; Humidity: between 5% and 90%

Dimension: 200(L) X 118(W) X 77(H) mm

Net weight: 535g

GUARANTEE

Commaxx B.V. offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

DISCLAIMER

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

DISPOSAL OF THE OLD DEVICE



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type [Lenco CR-540] is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
FM	87.5-108	-

SERVICE

For more information and help-desk support, please visit www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

VOORZICHTIG:

Het gebruik van bedieningen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VÓÓR GEBRUIK**ONTHOUD DEZE INSTRUCTIES:**

1. Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een plank plaatst, laat dan 5 cm (2") ruimte vrij rond het hele apparaat.
2. Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikshandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur.
Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 5° en 30°C.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Indien dit het geval is, reset dan gewoon het apparaat en start het opnieuw op in navolging van de handleiding. Wees voorzichtig tijdens de bestandsoverdracht en voer dit uit in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terecht komen.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
8. Stel het apparaat niet bloot druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd een apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat deze de fabriek verlaat, is het toch mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
11. Dit apparaat moet van stroom worden voorzien door een bron zoals gespecificeerd op het nominale specificatielabel. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
12. Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren houden ervan om aan stroomkabels te bijten.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis.
U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.
15. Zorg ervoor de verbinding niet te verbreken terwijl het apparaat bezig is met formatteren of bestandsoverdracht. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengsnoer, omdat deze interferentie kan veroorzaken waardoor uw gegevens verloren kunnen gaan.
17. Het nominale specificatielabel is te vinden op het onder- of achterpaneel van het apparaat.
18. Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid toezicht houdt of instructies heeft gegeven voor het correcte gebruik van het apparaat.
19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.

20. Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikshandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
24. Gebruik alleen uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Reparatie is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-stroomadapter:
 - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat reparaties over aan bevoegd personeel.
 - Niet op de stroomadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
 - Koppel dit apparaat los tijdens onweer of wanneer deze voor een lange periode niet wordt gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
 - Zorg ervoor stopcontacten of verlengsnoeren niet te overbelasten. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
 - Apparaten met een klasse 1 constructie moeten worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardeverbinding.
 - Apparaten met een klasse 2 constructie vereisen geen aardeverbinding.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan anders een kortsluiting veroorzaken.
 - Gebruik geen beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
28. Als het product een afstandsbediening met knoop-/celbatterijen bevat of daarmee wordt geleverd:

Waarschuwing:

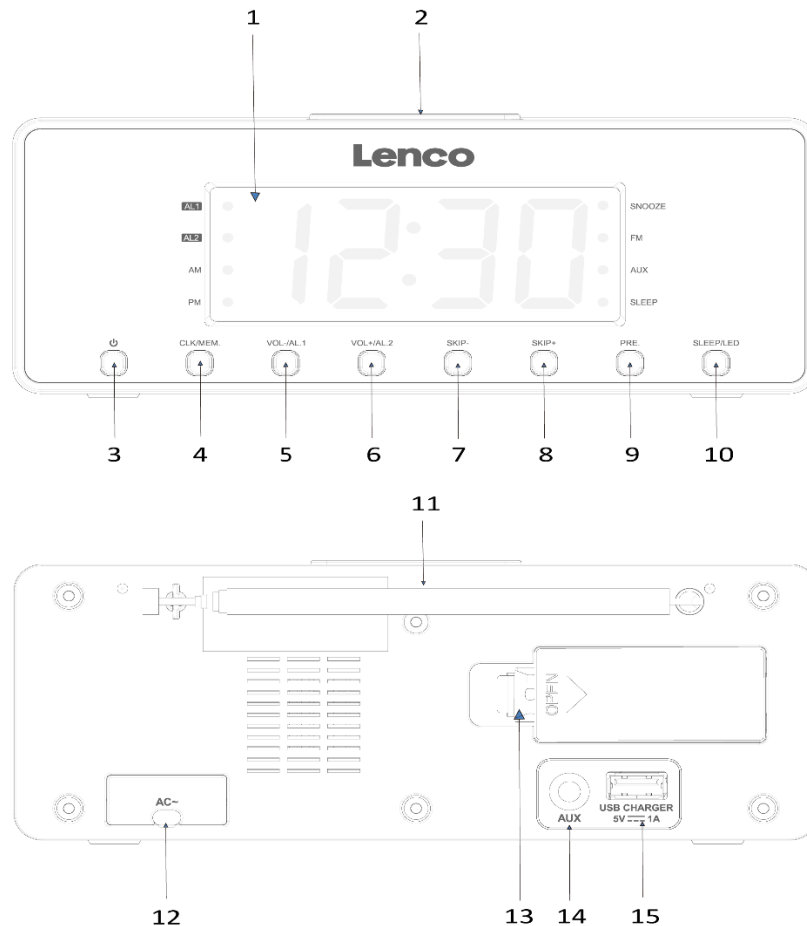
 - "Batterij niet inslikken, gevaar op chemische brandwonden" of soortgelijke werking.
 - [De afstandsbediening meegeleverd met] Dit product bevat een knoop-/celbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige en zelfs fatale interne brandwonden veroorzaken.
 - Houd zowel nieuwe als verbruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
 - Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.
 - Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
 - Risico op ontploffing als de batterij incorrect is geïnstalleerd. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
 - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
 - Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
 - Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
 - Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.

- Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.

Aanzicht buitenkant



1. Scherm

2. SLUIMEREN/DIMMER: Sluimerfunctie/helderheid van het display instellen

3. Radio aan- en uitzetten

4. CLK./MEM.: De klok- en geheugenfuncties instellen

5. VOL- /AL.1: Volume verlagen/alarm 1 instellen

6. VOL+/AL2: Volume verhogen/alarm 2 instellen

7. OVERSLAAN -: Indrukken: Naar beneden scrollen, de frequentie handmatig invoeren en ingedrukt houden: Kanalen zoeken starten

8. OVERSLAAN+: Indrukken: Naar boven scrollen, de frequentie handmatig invoeren en ingedrukt houden: Kanalen zoeken starten

9. VOO.: De favorietenmap instellen.

10. SLAPEN/LED: De slaaptimer instellen/het nachtlicht instellen

11. Uitschuifbare antenne

12. Netsnoer

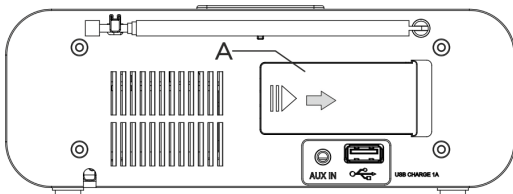
13. Batterijvak

14. AUX IN: Aansluiting externe signaalbron, 3,5 mm-stekker

15. USB-poorten voor het opladen van externe apparaten met een maximale oplaadstroom van 1 A

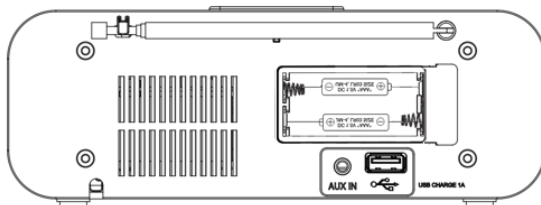
Back-up-batterij

Bij een stroomstoring kan de batterij de ingestelde klok-/alarmtijd en het opgeslagen radiostation behouden.



Figuur 2: Het batterijvak openen

1. Verwijder de stekker.
2. Draai het apparaat om het batterijvak aan de achterkant te openen. Zorg ervoor dat de knoppen aan de voorkant van het apparaat niet beschadigd raken.
3. Duw de vergrendeling (A) in de richting van de pijl om de batterijhouder te openen, zoals weergegeven in Figuur 2.
4. Plaats nieuwe batterijen of verwijder indien nodig oude batterijen.
5. Reinig de batterijcontacten en apparaatcontacten met een droge doek voordat een nieuwe batterij wordt geplaatst.



Figuur 3: De batterij plaatsen 1. Plaats de nieuwe batterij. • Vereist 2 alkalinebatterijen, type AAA/1,5 V (niet bij de levering inbegrepen).

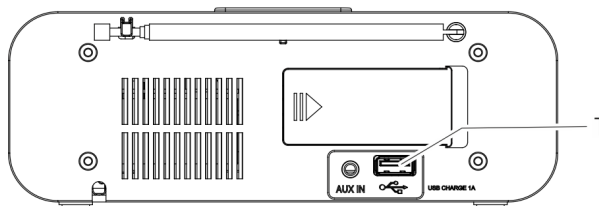
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit, zoals weergegeven in Figuur 3. Sluit vervolgens het deksel van het batterijvak zorgvuldig. Het lipje op het deksel moet in de behuizing vastgrijpen.

Extern (AUX) afspelen

Sluit externe audiobronnen aan (AUX). Het geluid van externe apparaten kan via de luidspreker van het apparaat worden afgespeeld.

1. Gebruik de audiokabel (met 3,5 mm-stekker) om de audio-uitgang van het externe apparaat aan te sluiten op de audio-ingang AUX IN.
2. Start het afspelen van de audio/video op een extern apparaat.
3. Pas het volume van de twee apparaten aan.

Smartphone opladen





Figuur 4: USB-aansluiting voor het opladen van externe apparaten

Het apparaat beschikt over een USB-poort die kan worden gebruikt om externe apparaten, zoals smartphones op te laden. Sluit het externe apparaat aan op de USB-poort met behulp van de juiste oplaadkabel (1).

Opmerking • Dit apparaat ondersteunt opladen met 5 V DC met een maximale stroom van 1 A. • Er is geen garantie dat alle externe apparaten met USB-oplaadpoorten kunnen worden opgeladen. • De radio-ontvangst kan worden beïnvloed tijdens het opladen van het apparaat.

Het apparaat aanzetten

1. Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.
 - Bij het eerste gebruik wordt de vooraf ingestelde tijd op het display weergegeven.
2. Om de radio aan te zetten, druk kort op de knop  op het apparaat om het laatst afgestemde station af te spelen.
3. Houd de knop  op het apparaat nogmaals ingedrukt om de radio uit te zetten.
 - Het apparaat schakelt naar de stand-bymodus en geeft de huidige tijd weer.

Opmerking! Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te zetten. Pas het volume aan. U kunt het volume aanpassen met de knoppen **VOL** - en **VOL+** op het apparaat.

Klok instellen

Om de tijd in te stellen moet het apparaat in stand-by staan.

1. CLK./MEM. Houd de knop ingedrukt totdat het 12/24-uurs formaat op het display knippert.
2. Gebruik knoppen de OVERSLAAN - en OVERSLAAN+ om het gewenste weergaveformaat (12/24 uur) te selecteren.
3. CLK./MEM. Druk om de instellingen te bevestigen.
 - Als u 12 uur selecteert, geeft het display aan of het AM (ochtend) of PM (middag) is.
4. Druk op de knoppen OVERSLAAN- en OVERSLAAN+ om het uur in te stellen.
5. CLK./MEM. Druk om de instellingen te bevestigen.
6. Druk op de knoppen OVERSLAAN- en OVERSLAAN+ om de minuten in te stellen.
7. CLK./MEM. Druk om de instellingen te bevestigen.

Nachtlicht instellen

De nachtverlichting is beschikbaar in drie verschillende helderheidsniveaus (30%, 50% of 100%).

1. Druk herhaaldelijk op de knop SLAPEN/LED totdat het gewenste helderheidsniveau is bereikt. Het nachtlicht uitzetten.
2. Druk herhaaldelijk op de knop SLAPEN/LED totdat het nachtlicht uit is.


Deze radio is geschikt voor het ontvangen van FM-radiostations.

Plaats de radio bij een raam en trek de antenne volledig uit.

Opmerking: Voor een beter ontvangst kan het nodig zijn om de antenne in een andere richting te richten.

FM-radio

FM-stations selecteren

1. Druk kort op de knop  op het apparaat om de radio aan te zetten.
2. Gebruik de knoppen **OVERSLAAN+** en **OVERSLAAN-** om de gewenste radiofrequentie in te stellen. Of druk herhaaldelijk op de knop **PRE** om een opgeslagen station te selecteren(**P01~P30**).

Stations zoeken (handmatig)

1. Druk op de knoppen **OVERSLAAN+** en **OVERSLAAN-** om de weergegeven frequentie aan te passen in stappen van 0,10 MHz.

Stations zoeken (automatisch)

1. Houd de knoppen **OVERSLAAN+** en **OVERSLAAN-** ingedrukt om het zoeken naar kanalen te starten.
 - Het zoeken start en stopt automatisch bij het volgende gevonden station.
 - Houd de knop Vorige of Volgende opnieuw ingedrukt om verder te gaan met zoeken.

FM-stations opslaan

Het apparaat kan **30 FM** stations (**P01 tot P30**) opslaan.

Station automatisch opslaan (AMS)

1. **CLK./MEM.** Druk naar beneden en houd stil.
 - Het apparaat start automatisch radio zoeken en slaat elke gevonden zender op een eigen programmalocatie op.
 - Wanneer het zoeken naar stations is voltooid, springt het apparaat naar de eerste programmalocatie (P01) en speelt dat opgeslagen station af.

Handmatig station opslaan

1. Stel de gewenste radiofrequentie in.
Zie ook "Stations zoeken (handmatig)" of "Stations zoeken (automatisch)"
2. Druk op de knop **CLK./MEM**, **Pxx** knippert op het display.
3. Gebruik de knoppen **OVERSLAAN+** en **OVERSLAAN-** om de gewenste opslaglocatie te selecteren.
4. Druk nogmaals op knop **CLK./MEM** om de selectie te bevestigen en het opslaan te voltooien.

Opmerking: Als er al een bestaand **FM**-station onder een voorkeuzestation is opgeslagen, dan wordt deze overschreven als u het nieuwe station opslaat.



Het opgeslagen station oproepen

1. De knop **PRE**, **Pxx** wordt op het display weergegeven.

2. Druk op de knop **OVERSLAAN+** of **OVERSLAAN-** totdat de gewenste **Pxx** op het display wordt weergegeven. Speel opgeslagen stations af.
3. Of druk direct herhaaldelijk op de PRE-knop om vooraf opgeslagen stations P01~P30 te selecteren. totdat de gewenste **Pxx** op het display verschijnt. Speel opgeslagen stations af.

Alarminstelling

Om de alarmtijd in te stellen moet het apparaat in stand-by staan.

1. Houd de knop **VOL - /AL.1** ingedrukt. • De huidige ingestelde alarmtijd verschijnt op het display. De tijd gaat knipperen.
 2. Druk op de knop **OVERSLAAN+ or OVERSLAAN -** om de uren in te stellen.
 3. Gebruik de knop **VOL - /AL.1** om de instellingen te bevestigen.
 4. Druk op de knop **OVERSLAAN+ or OVERSLAAN -** om de minuten in te stellen.
 5. Gebruik de knop **VOL - /AL.1** om de instellingen te bevestigen.
 6. Druk op de knop **OVERSLAAN+ or OVERSLAAN-** om de gewenste alarmgeluidsbron te selecteren,  (Zoemen) of  (Radio) afspelen.
 7. Druk op de knop **VOL - /AL.1** om de instellingen te bevestigen.
 8. Druk op de knop **OVERSLAAN+ or OVERSLAAN-** om het gewenste alarmvolume te selecteren. (Niet deze functie)
 9. Gebruik de knop **VOL - /AL.1** om de instellingen te bevestigen. (Niet deze functie)
- Wanneer de wekker op de radio wordt geactiveerd, neemt het volume geleidelijk toe:
Bron alarmgeluid van ZOEMEN, volume staat vast (niet geaccepteerd, moet van laag naar hoog zijn)

Voer stap 1 tot en met 9 uit om een tweede alarm in te stellen

Herhaal dit met de knop **VOL+/AL.2**

Op het display (LED) wordt weergegeven welk alarm is geactiveerd

Het alarm aan-/uitzetten


1. Druk herhaaldelijk op de knop **VOL - /AL.1 or VOL+/AL.2** om het alarm aan of uit te zetten.
 - Op het display wordt de huidige waarschuwinginstellingen weergegeven. (Alarmindicatielampjes gaan aan/uit)

Het alarm stoppen

- Alarm herhalen (SLUIMEREN)

Wanneer het alarm afgaat, druk dan op de knop **SLUIMEREN/DIMMER**. Het alarm stopt en het alarm wordt na 9 minuten opnieuw geactiveerd.

- Alarm stoppen

Wanneer het alarm afgaat, druk dan op de knop  en het alarm wordt uitgezet. Het alarm gaat de volgende dag op hetzelfde tijdstip weer af.

Helderheid display aanpassen/uit

De helderheid van het display kan op drie niveaus worden ingesteld (helder, gedimd, uit).


1. Druk herhaaldelijk op de knop **SLUIMEREN/DIMMER** om het (LED)-display te selecteren ophelder, gedimd of uit

Instellen slaaptimer

De slaaptimer kan worden ingesteld tussen 5 en 120 minuten.

1. Houd de knop SLAPEN/LED ingedrukt totdat de slaaptijd wordt weergegeven.
2. Druk herhaaldelijk op de knop SLAPEN/LED totdat de gewenste uitschakeltijd wordt weergegeven.
 - selecteer <120, 110, 100, 90... 5 minuten, of UIT>.
 - Na een paar seconden verandert het apparaat en wordt de normale weergave hersteld.

De geactiveerde slaaptimer verschijnt op het display. (Indicatielampje licht op)

Om de slaapfunctie te annuleren, druk herhaaldelijk op de knop SLAPEN/LED totdat UIT wordt weergegeven; ook. U kunt de knop  ingedrukt houden om de radio uit te zetten.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voeding: 100-240 V~ 50 Hz

Stroomverbruik: 10 W max.

Back-up-batterij: 2 x1,5 V AAA/ LR03/ UM4-batterij (niet inbegrepen)

USB-uitgang voor opladen: 5 V/1 A  1 A

FM-frequentiebereik: 87,5 - 108 MHz

Bedrijfsomstandigheden: temperatuur: tussen 5°C en 35°C; Vochtigheid: tussen 5% en 90%

Afmetingen: 200(L) X 118(B) X 77(H) mm

Nettogewicht: 535 g

GARANTIE

Commaxx B.V. verleent service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u bij reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact dient op te nemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om te repareren producten direct naar Commaxx B.V. te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend door de gebruiker of een niet-officieel servicecentrum, komt de garantie te vervallen.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval professioneel gebruik, komen alle garantieverplichtingen van de fabrikant te vervallen.

DISCLAIMER

Er worden regelmatig updates voor de firmware en/of hardwarecomponenten uitgegeven. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw

specifieke situatie. Alle items beschreven in deze handleiding, zijn alleen bestemd ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op een bepaalde situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

AFVOER VAN HET OUDE APPARAAT



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om ervoor te zorgen dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze af te danken in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. U helpt hierdoor natuurlijke hulpbronnen te behouden en de normen voor milieubescherming bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval te verbeteren (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx dat het type radioapparatuur [Lenco CR-540] voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Type RF	Frequentiebereik: (MHz)	Vermogen (dBm)
FM	87,5-108	-

SERVICE

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

VORSICHT:

Eine andere als die hier beschriebene Benutzung der Bedienelemente oder Einstellung oder Durchführung von Abläufen kann zu einer Aussetzung gefährlicher Strahlung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG**BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:**

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern.
Das Gerät darf nur bei gemäßigttem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 5 °C und 30 °C.
4. Meiden Sie bei der Benutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Benutzung dieses Gerätes stören. Sollte dies geschehen, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es dann entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer anti-elektrostatischen Umgebung aus.
6. **Warnung!** Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. Dieses Gerät steht unter Hochspannung. Das Hineinstecken von Gegenständen kann zu Stromschlag und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Spritzen/gießen Sie aus dem gleichen Grund weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z. B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kondensation entstehen kann. Wenn Sie das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf benutzen, können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 bis 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt hergestellt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät bei Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Stromnetz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrem Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Nagetiere nagen gerne an Netzkabeln.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis.
Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen oder Datenverluste aufgrund von Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Gerätes oder aufgrund des Wechsels der Batterie.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.

19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Gerätes.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Wartungs-/Reparaturarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Reparatur/Wartung wird notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
 - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte der Schutzklasse 1 müssen an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
 - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:

Warnung:

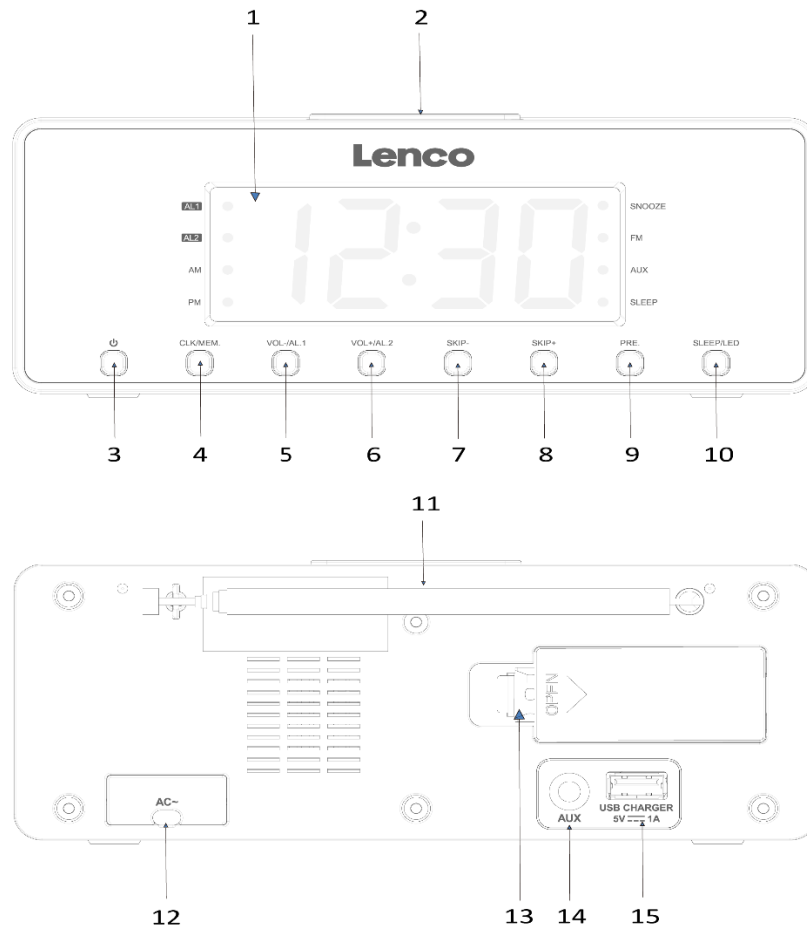
 - Die Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr.
 - Die mit diesem Produkt [gelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
 - Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
 - Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
 - Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:
 - Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
 - Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
 - Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
 - Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.

- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Eine in einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer in einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Anschlüsse hergestellt sind.

Ansicht von außen



1. Display

2. SCHLUMMERN/DIMMER: Zum Einstellen von Schlummerfunktion/Anzeigehelligkeit

3. Zum Ein-/Ausschalten des Radios

4. UHR/SPEICHER: Zum Einstellen von Uhr und Speicherfunktionen

5. LEISER/ALARM 1: Zum Verringern der Lautstärke/zum Einstellen von Alarm 1

6. LAUTER/ALARM 2: Zum Erhöhen der Lautstärke/zum Einstellen von Alarm 2

7. ZURÜCKSPRINGEN: Drücken: Zum Abwärtsblättern, zur manuellen Frequenzeingabe; Gedrückthalten: Zum Starten der Sendersuche

8. VORSPRINGEN: Drücken: Zum Aufwärtsblättern, zur manuellen Frequenzeingabe; Gedrückthalten: Zum Starten der Sendersuche

9. VOREINSTELLUNG: Zum Einstellen des Favoritenordners

10. SCHLAF/LED: Zum Einstellen des Schlaf timers/zum Einstellen des Nachtlichts

11. Teleskopantenne

12. Netzkabel

13. Batteriefach

14. AUX-EINGANG: Zur Verbindung mit externer Signalquelle, 3,5-mm-Stecker
15. USB-Anschlüsse zum Aufladen externer Geräte mit einem maximalen Ladestrom von 1 A

Stützbatterie

Bei einem Stromausfall sorgt die Batterie dafür, dass Uhr-/Alarmzeit und gespeicherte Radiosender erhalten bleiben.

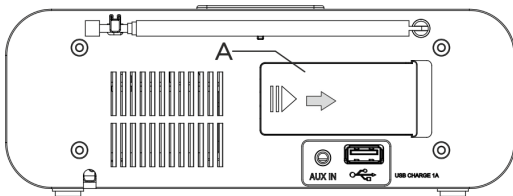


Abbildung 2: Öffnen des Batteriefachs

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Drehen Sie das Gerät um, um das Batteriefach an der Rückseite zu öffnen. Achten Sie darauf, die Tasten an der Vorderseite des Gerätes nicht zu beschädigen.
3. Drücken Sie den Riegel (A) in Pfeilrichtung, um das Batteriefach zu öffnen. Beachten Sie dazu Abbildung 2.
4. Installieren Sie neue Batterien oder entfernen Sie alte Batterien, falls erforderlich.
5. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte mit einem trockenen Tuch, bevor Sie neue Batterien einsetzen.

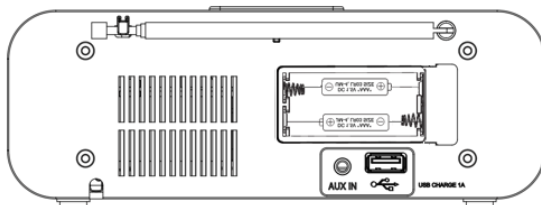


Abbildung 3: Einlegen der Batterien 1. Legen Sie die neuen Batterien ein. • Erfordert 2 Alkalibatterien, Typ AAA/1,5 V (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität, beachten Sie dazu Abbildung 3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung anschließend vorsichtig. Die Halterung an der Abdeckung muss am Gehäuse einrasten.

AUX-Wiedergabe

Schließen Sie externe Audioquellen (AUX) an. Der Ton der externen Geräte kann über den Lautsprecher des Gerätes wiedergegeben werden.

1. Verwenden Sie das Audiokabel (mit 3,5-mm-Stecker), um den Audioausgang des externen Gerätes mit dem Audioeingang (AUX-Eingang) zu verbinden.
2. Starten Sie die Wiedergabe von Audio/Video an einem externen Gerät.
3. Passen Sie die Lautstärke der beiden Geräte an.

Smartphone-Aufladung

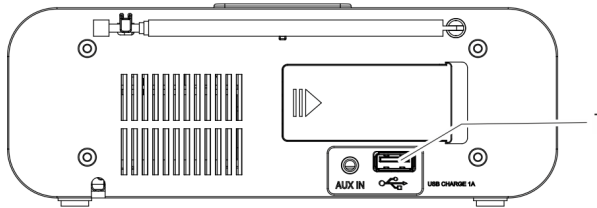




Abbildung 4: USB-Verbindungen zum Aufladen externer Geräte

Das Gerät hat einen USB-Anschluss, der zum Aufladen externer Geräte, wie Smartphones, genutzt werden kann. Verbinden Sie das externe Gerät über das geeignete Ladekabel (1) mit dem USB-Anschluss.

Hinweis • Dieses Gerät unterstützt die Aufladung mit 5 V Gleichspannung und einer maximalen Stromstärke von 1 A. • Es gibt keine Garantie, dass alle externe Geräte mit USB-Ladeanschlüssen geladen werden. • Der Radioempfang könnte beim Aufladen des Gerätes beeinträchtigt sein.

Einschalten des Gerätes

1. Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.
 - Bei erstmaliger Benutzung wird die voreingestellte Zeit am Display angezeigt.
2. Schalten Sie das Radio ein, indem Sie die Taste  kurz drücken, um den zuletzt eingestellten Sender abzuspielen.
3. Halten Sie zum Ausschalten des Radios die Taste  am Gerät erneut gedrückt.
 - Das Gerät wechselt in den Bereitschaftsmodus und zeigt die aktuelle Uhrzeit.

Hinweis! Um das Gerät vollständig auszuschalten, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Anpassen der Lautstärke Sie können die Lautstärke über die Tasten **LEISER** und **LAUTER** am Gerät anpassen.

Uhrzeiteinstellung

Zur Einstellung der Uhrzeit muss sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befinden.

1. UHR/SPEICHER Halten Sie die Taste gedrückt, bis das 12/24-Stunden-Format am Display blinkt.
2. Wählen Sie mit den Tasten ZURÜCKSPRINGEN und VORSPRINGEN das gewünschte Anzeigeformat (12/24 Stunden).
3. UHR/SPEICHER Zum Bestätigen von Einstellungen drücken.
 - Wenn Sie 12 Stunden wählen, zeigt das Display an, ob es vormittags (AM) oder nachmittags (PM) ist.
4. Drücken Sie zum Einstellen des Stundenwertes die Tasten ZURÜCKSPRINGEN und VORSPRINGEN.
5. UHR/SPEICHER Zum Bestätigen von Einstellungen drücken.
6. Drücken Sie zum Einstellen des Minutenwertes die Tasten ZURÜCKSPRINGEN und VORSPRINGEN.
7. UHR/SPEICHER Zum Bestätigen von Einstellungen drücken.

Ein Nachtlicht einrichten

Nachtlichter sind in drei verschiedenen Helligkeitsstufen verfügbar (30 %, 50 % oder 100 %).

1. Drücken Sie wiederholt die Taste SCHLAF/LED, bis die gewünschte Helligkeitsstufe erreicht ist. Schalten Sie das Nachtlicht aus.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste SCHLAF/LED, bis das Nachtlicht ausgeschaltet ist.

Dieses Radio kann UKW-Radiosender empfangen.

Stellen Sie das Radio in die Nähe eines Fensters und ziehen Sie die Antenne vollständig aus.

Hinweis: Möglicherweise müssen Sie die Antenne zur Verbesserung des Empfangs anders ausrichten.

UKW-Radio

Auswahl von UKW-Sendern

1. Drücken Sie zum Einschalten des Radios kurz die Taste .
2. Stellen Sie mit den Tasten **VORSPRINGEN** und **ZURÜCKSPRINGEN** die gewünschte Radiofrequenz ein. Oder drücken Sie zur Auswahl eines gespeicherten Senders (**P01 bis P30**) wiederholt die Taste **VOREINSTELLUNG**.

Suche nach Sendern (manuell)

1. Drücken Sie zur Anpassung der Anzeigefrequenz in 0,10-MHz-Schritten die Tasten **VORSPRINGEN** und **ZURÜCKSPRINGEN**.

Suche nach Sendern (automatisch)

1. Halten Sie zum Starten der Kanalsuche die Tasten **VORSPRINGEN** und **ZURÜCKSPRINGEN** gedrückt.
 - Die Suche startet und endet beim nächsten gefundenen Sender automatisch.
 - Fahren Sie mit der Suche fort, indem Sie die Vorheriges- oder Nächstes-Taste erneut drücken.

Speichern von UKW-Sendern

Das Gerät kann **30 UKW-Sender (P01 bis P30)** speichern.

Automatisches Speichern von Sendern (AMS)

1. **UHR/SPEICHER** Halten Sie die Taste gedrückt.
 - Das Gerät startet eine automatische Sendersuche und speichert jeden Sender, den es findet, auf seinem eigenen Programmplatz.
 - Nach Abschluss der Sendersuche springt das Gerät zu dem ersten Programmplatz (P01) und spielt den dort gespeicherten Sender ab.

Manuelles Speichern von Sendern

1. Stellen Sie die gewünschte Radiofrequenz ein.
Beachten Sie auch „Suche nach Sendern (manuell)“ oder „Suche nach Sendern (automatisch)“.
2. Drücken Sie die Taste **UHR/SPEICHER** und **Pxx** blinkt am Display.
3. Drücken Sie die Tasten **VORSPRINGEN** und **ZURÜCKSPRINGEN**, um den gewünschten Speicherort zu wählen.
4. Drücken Sie erneut **UHR/SPEICHER**, um die Auswahl zu bestätigen und den Speichervorgang abzuschließen.



Hinweis: Wenn bereits ein vorhandener **UKW-Sender** unter einer Voreinstellung gespeichert ist, wird dieser beim Speichern des neuen Senders überschrieben.

Gespeicherten Sender abrufen

1. Drücken Sie die Taste **VOREINSTELLUNG** und **Pxx** erscheint am Display.
2. Drücken Sie die Taste **VORSPRINGEN** oder **ZURÜCKSPRINGEN**, bis die gewünschte Voreinstellung (**Pxx**) am Display erscheint. Spielen Sie den gespeicherten Sender ab.
3. Oder drücken Sie direkt wiederholt die VOREINSTELLUNG-Taste, um vorab gespeicherte Sender (P01 bis P30) zu wählen,
bis die gewünschte Voreinstellung (**Pxx**) am Display erscheint. Spielen Sie den gespeicherten Sender ab.

Weckrufeinstellung

Zur Einstellung der Alarmzeit muss sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befinden.

1. Halten Sie die Taste **LEISER/ALARM 1** gedrückt. • Die aktuell eingestellte Alarmzeit erscheint am Display. Die Zeit blinkt.
2. Drücken Sie zum Einstellen des Stundenwertes die Taste **VORSPRINGEN** oder **ZURÜCKSPRINGEN**.
3. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellungen die Taste **LEISER/ALARM 1**.
4. Drücken Sie zur Einstellung des Minutenwertes die Taste **VORSPRINGEN** oder **ZURÜCKSPRINGEN**.
5. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellungen die Taste **LEISER/ALARM 1**.
6. Drücken Sie die Taste **VORSPRINGEN** oder **ZURÜCKSPRINGEN**, um die gewünschte Alarmtonquelle auszuwählen:  (Summer) oder  (Radio).
7. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellungen **LEISER/ALARM 1**.
8. Drücken Sie die Taste VORSPRINGEN oder ZURÜCKSPRINGEN, um die gewünschte Alarmlautstärke auszuwählen. (Keine Funktion)
9. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellungen die Taste LEISER/ALARM 1. (Keine Funktion)

Wenn der Alarm am Radio aktiviert wird, nimmt die Lautstärke allmählich zu:

Die Alarmtonquelle ist der Summer, Lautstärke sollte nicht fest eingestellt sein, sondern von leise zu laut zunehmen.

Führen Sie zum Einstellen eines zweiten Alarms die Schritte 1 bis 9 durch

Wiederholen Sie den Vorgang mit der Taste **LAUTER/ALARM 2**.

Das Display (LED) zeigt an, welcher Alarm aktiviert ist

Ein-/Ausschalten des Alarms


1. Drücken Sie die Tasten **LEISER/ALARM 1** oder **LAUTER/ALARM 2** zum De-/Aktivieren des Alarms erneut.
 - Das Display zeigt die aktuellen Alarmeinstellungen. (Alarmanzeige ein/aus)

Stoppen des Alarms

- Alarmwiederholung (SCHLUMMERN)

Wenn der Alarm ertönt, drücken sie die Taste SCHLUMMERN/DIMMER. Der Alarm stoppt und wird nach 9 Minuten erneut ausgelöst.

- Alarmstopp

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste  und der Alarm verstummt. Der Alarm ertönt am nächsten Tag zur selben Zeit wieder.

Anpassung/Abschaltung der Anzeigehelligkeit

Die Anzeigehelligkeit kann auf drei Stufen eingestellt werden (hell, dunkel, aus).

1. Drücken Sie die Taste SCHLUMMERN/DIMMER wiederholt, um die Helligkeit des Displays (LED) einzustellen:


hell, dunkel, aus.

Schlaftimer-Einstellung

Der Schlaftimer kann zwischen 5 und 120 Minuten eingestellt werden.

1. Halten Sie die Taste SCHLAF/LED gedrückt, bis die Schlafzeit angezeigt wird.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste SCHLAF/LED, bis die gewünschte Abschaltzeit angezeigt wird.
 - Wählen Sie <120, 110, 100, 90... 5 Minuten oder OFF (Aus)>.
 - Nach einigen Sekunden ändert sich das Gerät und die normale Anzeige wird gespeichert.

Der aktivierte Schlaftimer erscheint am Display. (Anzeige leuchtet auf)


Drücken Sie zum Abbrechen der Schlaffunktion wiederholt die Taste SCHLAF/LED, bis „OFF (Aus)“ angezeigt wird. Sie können zum Ausschalten des Radios auch die Taste  gedrückt halten.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 100 – 240 V~ 50 Hz

Leistungsaufnahme: 10 W max.

Pufferbatterie: 2 x 1,5 V AAA-/ LR03-/ UM4-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)

USB-Ladeausgang: 5 V/1 A  1 A

UKW-Frequenzbereich: 87,5 – 108 MHz

Betriebsbedingungen: Temperatur: zwischen 5 °C und 35 °C; Luftfeuchtigkeit: zwischen 5 % und 90 %

Abmessung: 200 (L) x 118 (B) x 77 (H) mm

Nettogewicht: 535 g

GARANTIE

Commaxx B.V. bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Bei jeglichen Fragen zum Artikel wenden Sie sich bitte an unsere Commaxx Service-Hotline Tel.: +49-(0)800 000 2530 (kostenlos) oder online: <https://support.lenco.com/>. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Commaxx B.V. zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Aus

diesem Grund können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Gerät geringfügig abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

ENTSORGUNG DES ALTGERÄTES



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Akku/Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien entsorgt werden. Dadurch helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Richtlinie über Entsorgung Elektrischer und Elektronischer Altgeräte).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Uhrenradio Typ [Lenco CR-540] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
UKW	87,5 - 108	-

SERVICE

Weitere Informationen und Unterstützung durch den Helpdesk finden Sie unter www.lenco.com.

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION**GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. Ne couvrez pas et n'obtenez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm autour de l'appareil.
2. L'installation doit être effectuée conformément au guide d'utilisation fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les systèmes de chauffage, les cuisinières, les bougies et autres équipements générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit être utilisé que dans un climat modéré. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. Température de fonctionnement comprise entre 5° et 30°C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez l'appareil en suivant le guide d'utilisation. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution dans un environnement privé d'électricité statique.
6. Avertissement ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et fentes de ventilation. Des tensions élevées sont présentes dans l'appareil, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution ou court-circuiter certains composants. Pour les mêmes raisons, ne versez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement adéquat. Si tel est le cas, laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant toute remise en marche.
10. Cet appareil est fabriqué avec le plus grand soin et vérifié plusieurs fois avant la sortie de l'usine, cependant il est toujours possible, comme pour tout appareil électrique, que des problèmes surviennent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique secteur.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation électrique, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
12. Gardez l'appareil à l'écart des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole.
Pour enlever les taches tenaces, utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. Ne coupez aucune connexion lorsque l'appareil effectue un formatage ou transfert de fichiers. Autrement, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de câble de rallonge USB, car cela peut provoquer des interférences susceptibles de causer la perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Cet appareil est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ou industriel.

20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, soumis à des vibrations ou chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce guide d'utilisation.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. N'utilisez que des pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Faites très attention, en particulier lorsque vous êtes à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur, il pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Les enfants pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le cordon d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Un appareil de classe 1 doit être branché sur une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche lorsque vous la retirez de la prise d'alimentation secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas une fiche ou un cordon d'alimentation endommagés ni une prise desserrée. Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.
28. Si l'appareil comprend ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons/piles :

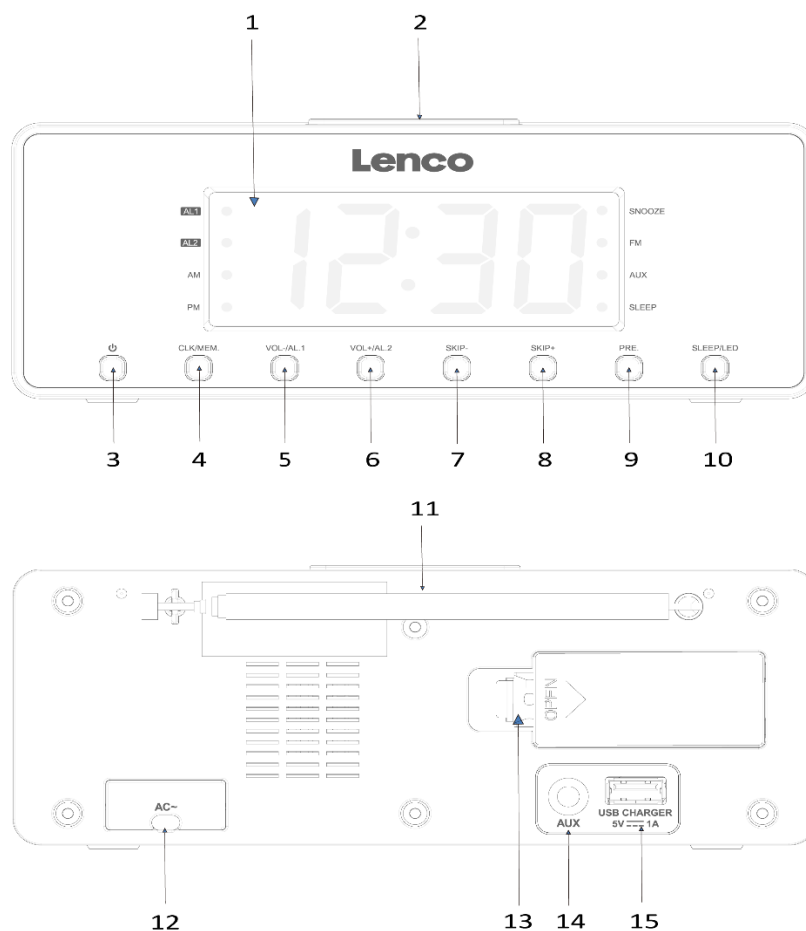
Avertissement :

 - « N'avalez pas les piles ! Risque de brûlure chimique » ou équivalent.
 - [La télécommande fournie avec] cet appareil contient une pile bouton/pile. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
 - Gardez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.
 - Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou ingérées d'une manière ou d'une autre, consultez immédiatement un médecin.
29. Avertissements sur l'utilisation des piles :
 - Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne les remplacez que par des piles du même type ou d'un type équivalent.
 - Les piles ne doivent pas être soumises à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
 - Tout remplacement de pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
 - Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux d'élimination des piles.

INSTALLATION

- Déballez tous les composants et enlevez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié la tension secteur et sans avoir effectué toutes les autres connexions.

Vue extérieure



1. Écran

2. RÉPÉTITION/VARIATEUR : Réglage de la fonction « Snooze (Répétition) »/ « Display brightness (Luminosité de l'écran) »

3. Allumez et éteignez la radio

4. HOR/MÉM : Réglez des fonctions de l'horloge et de la mémoire

5. VOL - /AL.1 : Diminuez le volume/réglez l'alarme 1

6. VOL+/AL2 : Augmentez le volume/réglez l'alarme 2

7. PASSER - Appuyez sur : Faites défiler vers le bas, entrez la fréquence manuellement et maintenez le bouton enfoncé : Lancez la recherche de chaînes

8. PASSER + Appuyez sur : Faites défiler vers le haut, entrez la fréquence manuellement et maintenez le bouton enfoncé : Lancez la recherche de chaînes

9. PRÉ : Réglez le dossier des favoris.

10. SOMMEIL/LED : Réglez la minuterie de sommeil/Réglez la lampe de nuit

11. Antenne télescopique

12. Cordon d'alimentation

13. Compartiment à piles

14. ENTRÉE AUXILIAIRE : Connexion à une source de signal externe, fiche de 3,5 mm

15. Ports USB pour charger des appareils externes avec un courant de charge maximal de 1 A

Pile de secours

En cas de coupure de courant, la pile peut conserver l'horloge/l'heure d'alarme réglées ainsi que la station de radio mémorisée.

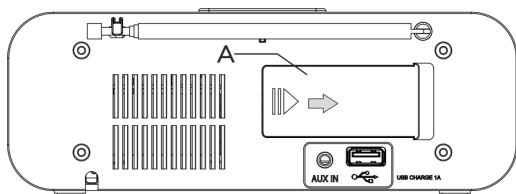


Figure 2: Ouverture du compartiment à piles

1. Retirez la fiche d'alimentation.
2. Tournez l'appareil pour ouvrir le compartiment à piles situé à l'arrière. Veillez à ne pas endommager les boutons situés à l'avant de l'appareil.
3. Poussez le loquet (A) dans le sens de la flèche pour ouvrir le boîtier de la pile, comme le montre la figure 2.
4. Placez des piles neuves ou retirez les piles usagées si nécessaire.
5. Nettoyez les contacts de la pile et de l'appareil avec un chiffon sec avant d'insérer une nouvelle pile.

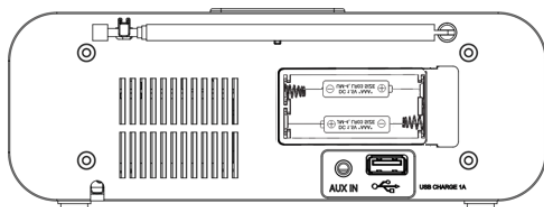


Figure 3 : Chargement de la pile 1. Chargez la nouvelle pile. • Nécessite 2 piles alcalines de type AAA/1, 5 V (non incluses dans la livraison).

- Veillez à respecter la polarité lors de l'insertion, comme le montre la figure 3. Ensuite, refermez soigneusement le couvercle du compartiment à piles. Le dispositif de retenue du couvercle doit être enclenché dans le boîtier.

Lecture auxiliaire (AUX)

Connectez des sources audio externes (AUX). Le son des appareils externes peut être diffusé par l'enceinte de l'appareil.

1. Utilisez le câble audio (avec une fiche de 3,5 mm) pour connecter la sortie audio de l'appareil externe à l'entrée audio AUX IN.
2. Commencez à lire l'audio/vidéo sur un appareil externe.
3. Réglez le volume des deux appareils.

Charge du smartphone

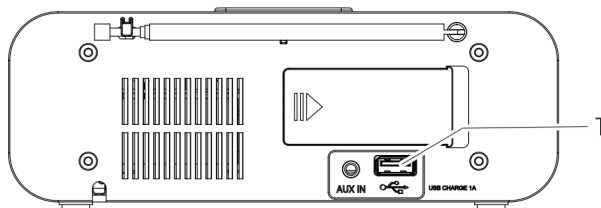




Figure 4 : Connexion USB pour charger des appareils externes

L'appareil est équipé d'un port USB qui peut être utilisé pour charger des appareils externes, tels que des smartphones. Connectez l'appareil externe au port USB à l'aide du câble de charge approprié (1).

Remarque • Cet appareil prend en charge une charge de 5 V CC avec un courant maximal de 1 A. • Il n'est pas garanti que tous les appareils externes équipés de ports de charge USB se chargeront. • La réception radio peut être affectée pendant la charge de l'appareil.

Allumez l'appareil

1. Branchez le câble d'alimentation sur la prise de courant.
 - Lors de la première utilisation, l'heure pré-réglée est affichée sur l'écran.
2. Pour allumer la radio, appuyez brièvement sur le bouton  de l'appareil pour écouter la dernière station syntonisée.
3. Pour éteindre la radio, appuyez à nouveau sur le bouton  de l'appareil et maintenez-le enfoncé.
 - L'appareil passe en mode veille et affiche l'heure qu'il est.

Remarque ! Pour éteindre complètement l'appareil, retirez la fiche d'alimentation de la prise. Réglage du volume Vous pouvez régler le volume à l'aide des boutons **VOL -** et **VOL +** de l'appareil.

Réglage de l'horloge

Pour régler l'heure, l'appareil doit être en mode veille.

1. HOR/MÉM Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le format 12/24 heures clignote à l'écran.
2. Utilisez les boutons PASSER - et PASSER + pour sélectionner le format d'affichage souhaité (12/24 heures).
3. HOR/MÉM Appuyez sur Confirmer les réglages.
 - Si vous sélectionnez 12 heures, l'écran indiquera s'il s'agit de AM (matin) ou PM (après-midi).
4. Appuyez sur les boutons PASSER - et PASSER + pour régler l'heure.
5. HOR/MÉM Appuyez sur Confirmer les réglages.
6. Appuyez sur les boutons PASSER - et PASSER + pour régler les minutes.
7. HOR/MÉM Appuyez sur Confirmer les réglages.

Installez une veilleuse

Les veilleuses sont disponibles en trois niveaux de luminosité (30 %, 50 % ou 100 %).

1. Appuyez sur le bouton SOMMEIL/LED à plusieurs reprises jusqu'à ce que le niveau de luminosité souhaité soit atteint. Éteignez la veilleuse.
2. Appuyez sur le bouton SOMMEIL/LED à plusieurs reprises jusqu'à ce que la veilleuse soit éteinte.


Cette radio est adaptée à la réception de stations de radio FM.

Placez la radio près d'une fenêtre et déployez complètement l'antenne.

Remarque : Pour améliorer la réception, il peut être nécessaire d'orienter l'antenne dans une autre direction.

FM radio (Radio FM)

Sélection des stations FM

1. Appuyez brièvement sur le bouton  de l'appareil pour allumer la radio.
2. Utilisez les boutons **PASSER+** et **PASSER -** pour régler la fréquence radio souhaitée. Ou appuyez plusieurs fois sur le bouton **PRÉ.** pour sélectionner une station enregistrée (**P01~P30**).

Recherche des stations (manuelle)

1. Appuyez sur les boutons **PASSER +** et **PASSER -** pour régler la fréquence d'affichage par incréments de 0,10 MHz.

Recherche des stations (automatique)

1. Appuyez sur les boutons **PASSER +** et **PASSER -** et maintenez-les enfoncés pour lancer la recherche des chaînes.
 - La recherche démarre et s'arrête automatiquement sur la prochaine station trouvée.
 - Pour poursuivre la recherche, appuyez à nouveau sur le bouton Pré ou Suiv et maintenez-le enfoncé.

Mémorisation des stations FM

L'appareil peut mémoriser **30 stations FM (P01 à P30)**.

Sauvegarde automatique de la station (AMS)

1. **HOR/MÉM** Appuyez sur le bouton et ne le quittez pas.
 - L'appareil lance une recherche radio automatique et enregistre chaque station trouvée dans son propre emplacement de programme.
 - Lorsque la recherche de stations est terminée, l'appareil passe au premier emplacement de programme (P01) et joue la station qui y a été mémorisée.

Sauvegarde manuelle de la station

1. Réglez la fréquence radio souhaitée.

Voir aussi « Scanning Stations (manual)(Recherche de stations (manuelle)) » ou « Scanning stations (automatic)(Recherche de stations (automatique)) »
2. Appuyez sur le bouton **HOR/MÉM**, le **Pxx** clignote sur l'écran.
3. Utilisez les boutons **PASSER +** et **PASSER -** pour sélectionner l'emplacement de stockage souhaité.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton **HOR/MÉM** pour confirmer la sélection et terminer la sauvegarde.

Remarque : Si une station **FM** existante est déjà mémorisée sous un préréglage, elle sera remplacée lorsque vous mémoriserez la nouvelle station.

Rappelez la station sauvegardée

1. Le bouton **PRÉ.** le **Pxx** sont présentés sur l'écran.
2. Appuyez sur le bouton **PASSER +** ou **PASSER -** jusqu'à ce que le **Pxx** désiré apparaisse sur l'écran. Écoutez les stations mémorisées.

3. Ou appuyez directement sur le bouton PRÉ à plusieurs reprises pour sélectionner les stations de pré-stockage P01~P30.

jusqu'à ce que le Pxx souhaité apparaisse sur l'écran. Écoutez les stations mémorisées.

Réglage du réveil

Pour régler l'heure du réveil, l'appareil doit être en mode attente.

1. Appuyez sur le bouton **VOL - /AL.1** et maintenez-le enfoncé. • L'heure du réveil actuellement réglée s'affiche sur l'écran.



L'heure clignotera.

2. Appuyez sur le bouton **PASSER + ou PASSER -** pour régler les heures.

3. Utilisez le bouton **VOL - /AL.1** pour confirmer les réglages.

4. Appuyez sur le bouton **PASSER + ou PASSER -** pour sélectionner les minutes réglées.

5. Utilisez le bouton **VOL - /AL.1** pour confirmer les réglages.

6. Appuyez sur la touche **PASSER + ou PASSER -** pour sélectionner la source sonore de l'alarme,  (bourdonnement) ou  à lire(Radio).

7. Appuyez sur le bouton **VOL - /AL.1** pour confirmer les réglages.

8. Appuyez sur le bouton **PASSER + ou PASSER -** pour sélectionner le volume de l'alarme souhaité. (Pas cette fonction)

9. Utilisez le bouton **VOL - /AL.1** pour confirmer les réglages. (Pas cette fonction)

Lorsque l'alarme de la radio est activée, le volume augmente progressivement :

Source sonore de l'alarme à partir de du BOURDONNEMENT, le volume est fixe (non accepté, devrait aller du petit au grand).

Pour régler une deuxième alarme, effectuez les étapes 1 à 9

Répétez l'opération à l'aide du bouton **VOL+/AL.2**

L'écran (LED) indique quelle alarme est activée

Activez/désactivez l'alarme

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **VOL - /AL.1** ou **VOL+/AL.2** pour activer ou désactiver l'alarme.

• L'écran indique l'alerte d'affichage actuelle Réglages. (Le témoin lumineux de l'alarme s'allume/s'éteint)

Arrêt de l'alarme

- Répétition de l'alarme (RÉPÉTITION)

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton **RÉPÉTITION/VARIATEUR**, l'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau dans 9 minutes.

- Arrêt de l'alarme

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton  et l'alarme s'éteindra. L'alarme retentira à nouveau le lendemain à la même heure.

Réglage de la luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran peut être réglée sur trois niveaux (lumineux, faible, éteint).


1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **RÉPÉTITION/VARIATEUR** pour sélectionner l'affichage (LED) lumineux, faible, éteint.

Réglage de la minuterie de sommeil

La minuterie de sommeil peut être réglée entre 5 et 120 minutes.

1. Appuyez sur le bouton SOMMEIL/LED et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le temps de sommeil soit affiché.
2. Appuyez sur le bouton SOMMEIL/LED à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'heure d'arrêt souhaitée soit affichée.
 - sélectionnez <120, 110, 100, 90... 5 minutes, ou ARRÊT>.
 - Après quelques secondes, l'appareil change et l'affichage normal est rétabli.

La minuterie de sommeil activée apparaît sur l'écran. (Le témoin lumineux s'allume)


Pour annuler la fonction sommeil, appuyez sur le bouton SOMMEIL/LED à plusieurs reprises jusqu'à ce que ARRÊT soit affiché ; de même Vous pouvez appuyer sur le bouton  et le maintenir enfoncé pour éteindre la radio.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation électrique : 100-240 V~ 50 Hz

Consommation : 10 W Max.

Pile de secours : 2 x1,5 V AAA/ LR03/ UM4 pile (non incluse)

Sortie USB pour la charge : 5 V/1 A  1 A

Plage de fréquences FM : 87,5 à 108 MHz

Conditions de fonctionnement : température : entre 5°C et 35°C ; humidité : entre 5% et 90%.

Dimension: 200 (L) X 118 (l) X 77(H) mm

Poids net : 535 g

GARANTIE

Commaxx B.V. propose un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter le revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Commaxx B.V.

Remarque importante : Si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie est annulée.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant sont annulées.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Des mises à jour du micrologiciel ou des composants matériels sont régulièrement effectuées. Ainsi, certaines instructions, spécifications et images de la présente documentation peuvent être légèrement différentes. Tous les éléments décrits dans ce manuel sont donnés uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière. Aucun droit juridique ou légal ne peut être obtenu à partir de la description faite dans ce manuel.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL USAGÉ



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct des déchets de l'appareil et des piles, il faut les éliminer conformément aux lois locales applicables sur l'élimination des équipements électriques et des piles. En faisant cela, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à l'amélioration des normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets électriques (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx déclare que le type d'équipement radio auquel appartient [Lenco CR-540] est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Type RF	Plage de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
FM	87,5 à 108	-

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour plus d'informations et en cas de besoin d'assistance, veuillez vous rendre sur www.lenco.com
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

PRECAUCIÓN:

Un uso de los controles, unos ajustes o un rendimiento de los procedimientos distintos a los especificados aquí puede resultar en una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO**TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN CUENTA:**

1. No cubra ni obstruya las aberturas de ventilación. Al colocar el dispositivo en un estante, deje libres 5 cm (2") de espacio alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo en conformidad con el manual del usuario incluido.
3. Mantenga el dispositivo apartado de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas, velas y otros productos que generen calor o llamas abiertas.
El dispositivo solo puede utilizarse en climas moderados. Deben evitarse los entornos muy fríos o cálidos. La temperatura de funcionamiento es de entre 5 °C y 30 °C.
4. Evite utilizar el dispositivo cerca de campos magnéticos intensos.
5. Las descargas electrostáticas pueden perturbar el uso normal de este dispositivo. En tal caso, solo tiene que seguir el manual de instrucciones para restablecer y reiniciar el dispositivo. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado y opérela en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca introduzca objetos en las aberturas o conductos de ventilación del producto. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito en sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua ni líquidos sobre el producto.
7. No lo utilice en áreas mojadas o húmedas, como cuartos de baño, cocinas con mucho vapor o cerca de piscinas.
8. No se debe exponer el dispositivo a goteos ni salpicaduras y debe asegurarse de que no haya objetos llenos de líquidos, como jarrones, encima ni cerca del aparato.
9. No utilice este dispositivo si puede haber condensación. Cuando se utilice la unidad en una sala cálida y húmeda, pueden aparecer gotas de agua o condensación dentro de la unidad y esta puede no funcionar correctamente; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de encender la alimentación: la unidad debe estar seca antes de encenderla.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y se ha comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, igual que con todos los aparatos eléctricos. Si detecta humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Este dispositivo debe estar conectado a una fuente de alimentación conforme a lo indicado en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte con su distribuidor o su empresa eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. Algunos animales muerden los cables eléctricos.
13. Utilice un trapo suave y seco para limpiar el dispositivo. No utilice disolventes ni líquidos con base de gasolina.
Puede usar un paño húmedo con detergente diluido para eliminar las manchas persistentes.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos como consecuencia de un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión mientras se formatea el dispositivo o esté transfiriendo archivos. De lo contrario, los datos podrían quedar dañados o perderse.
16. Si la unidad tiene una función de reproducción USB, se debe conectar directamente el dispositivo de memoria USB a la unidad. No utilice cables de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta de clasificación está marcada en el panel inferior o trasero del dispositivo.
18. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está destinado únicamente al uso no profesional y no al uso comercial ni industrial.
20. Compruebe que la unidad está ajustada en una posición estable. Los daños causados por las vibraciones o sacudidas derivadas del uso del producto en una posición inestable o el incumplimiento

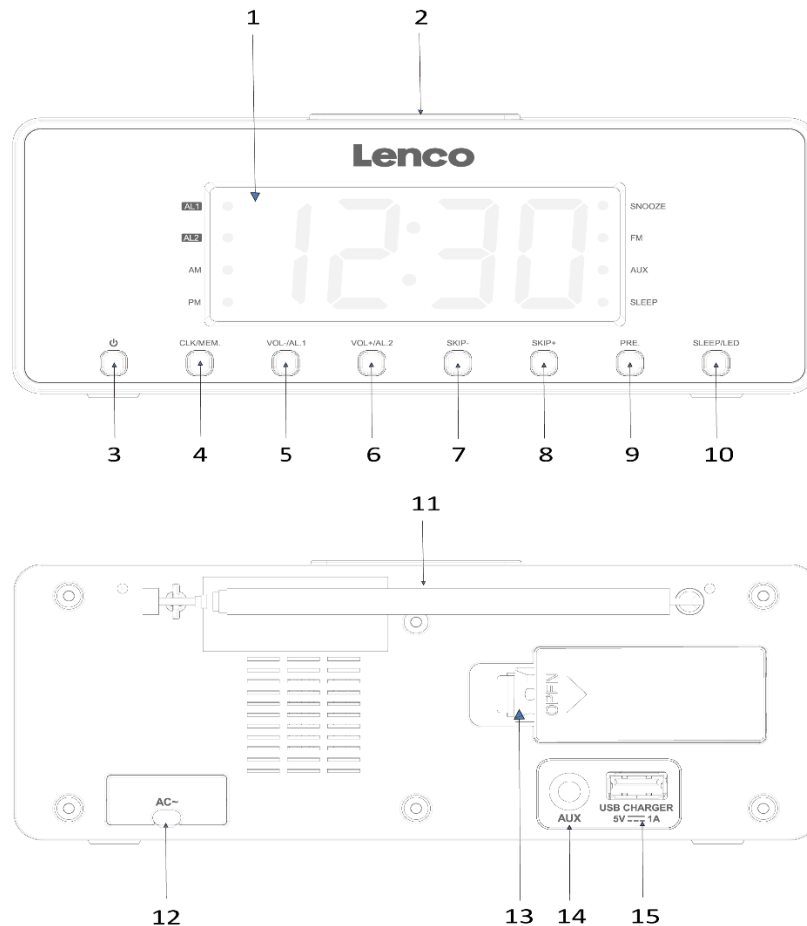
de otras advertencias o precauciones incluidas en este manual del usuario no estarán cubiertos por la garantía.

21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
22. Nunca coloque el dispositivo sobre otros equipos eléctricos.
23. No permita que los niños accedan a las bolsas de plástico.
24. Utilice solo los accesorios especificados por el fabricante.
25. Solicite todo el trabajo de mantenimiento a personal de servicio cualificado. El dispositivo deberá ser reparado cuando quede dañado de cualquier forma, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos sobre él, ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona con normalidad, o se ha caído al suelo.
26. La exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores personales de música puede provocar una pérdida temporal o permanente de audición.
27. Si el producto incluye un cable de alimentación o un adaptador de CA:
 - Si hubiera algún problema, desconecte el cable de CA y solicite su mantenimiento al personal cualificado.
 - No pise ni pellizque el adaptador de corriente. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de los enchufes y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados sobre el adaptador de corriente, ya que podría dañarlo. ¡Mantenga todo el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, pueden sufrir lesiones graves.
 - Desenchufe el dispositivo durante tormentas eléctricas o si no se utiliza durante largos periodos.
 - La toma debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas de CA ni los cables de extensión. Una sobrecarga podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con una construcción de clase 1 deben estar conectados a una toma eléctrica con conexión a tierra protectora.
 - Los dispositivos con una construcción de clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando lo extraiga de la toma de corriente. No estire del cable eléctrico. Podría provocar un cortocircuito.
 - No utilice cables de alimentación o enchufes deteriorados o tomas sueltas. Podría provocar un incendio o descarga eléctrica.
28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón:
Advertencia:
 - «No ingiera la pila, existe riesgo de quemaduras químicas» o equivalente.
 - [Mando a distancia incluido] Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingesta de la pila, puede provocar quemaduras internas graves en menos de 2 horas que pueden provocar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - Si cree que puede haber ingerido una pila, solicite inmediatamente atención médica.
29. Precauciones sobre el uso de las pilas:
 - Existe peligro de explosión si se sustituye la pila por una de tipo incorrecto. Sustitúyalas únicamente por pilas del mismo tipo o equivalentes.
 - No se puede someter las pilas a temperaturas muy altas o bajas, ni a presiones de aire bajas a altitudes altas durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - La sustitución de una pila por una de tipo incorrecto puede resultar en una explosión o fuga del líquido o gas inflamable.
 - Arrojar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla con medios mecánicos, puede resultar en una explosión.
 - Dejar una pila en un entorno con temperaturas muy altas puede resultar en una explosión o fuga del líquido o gas inflamable.
 - Someter una pila a presiones de aire muy bajas puede resultar en una explosión o la fuga del líquido o gas inflamable.
 - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

- Desempaquete todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente sin comprobar la tensión eléctrica y que se han hecho todas las demás conexiones.

Vista exterior



1. Pantalla

2. REPETICIÓN/REGULADOR: Ajusta la función de repetición / el brillo de la pantalla

3. Enciende y apaga la radio

4. RELOJ/MEMORIA: Ajusta las funciones del reloj y de la memoria

5. VOL-/AL.1: Baja el volumen / establece la alarma 1

6. VOL+/AL.2: Sube el volumen / establece la alarma 2

7. ANTERIOR: Pulsar: Desplazamiento hacia abajo, introducir la frecuencia manualmente, y mantener pulsado: Iniciar la búsqueda de canales

8. SIGUIENTE: Pulsar: Desplazamiento hacia arriba, introducir la frecuencia manualmente, y mantener pulsado: Iniciar la búsqueda de canales

9. PRESINTONÍA: Establece la carpeta de favoritos.

10. SUSPENSIÓN/LED: Ajusta el temporizador de suspensión / la luz nocturna

11. Antena telescópica

12. Cable de alimentación

13. Compartimento de las pilas

14. AUX IN: Conexión de fuente de señal externa, enchufe de 3,5 mm
15. Puertos USB para cargar dispositivos externos con una corriente máxima de carga de 1 A

Batería de emergencia

Si se produce un apagón, la batería puede conservar la hora y la alarma establecidas y las emisoras de radio guardadas.

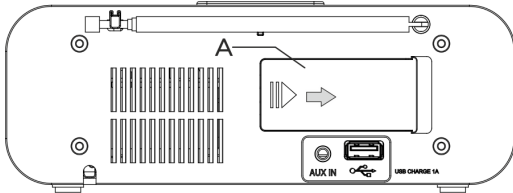


Figura 2: Apertura del compartimento de las pilas

1. Desconecte el enchufe de alimentación.
2. Gire el dispositivo para abrir el compartimento de las pilas de la parte trasera. Tenga cuidado de no dañar los botones de la parte delantera del dispositivo.
3. Empuje el pestillo (A) en la dirección de la flecha para abrir el compartimento de las pilas, como se muestra en la figura 2.
4. Inserte nuevas pilas o retire las pilas antiguas si es necesario.
5. Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo con un paño húmedo antes de insertar las pilas nuevas.

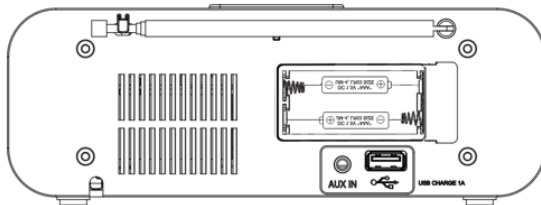


Figura 3: Cargando la pila 1. Cargue la pila nueva. • Requiere 2 pilas alcalinas, tipo AAA de 1,5 V (no incluidas).
• Tenga en cuenta la polaridad correcta cuando las inserte, como se muestra en la figura 3. En segundo lugar, cierre la tapa del compartimento de las pilas con cuidado. El seguro de la tapa debe encajar en la carcasa.

Reproducción de un dispositivo auxiliar (AUX)

Conecte las fuentes de audio externas (AUX). El sonido de los dispositivos externos se puede reproducir por los altavoces del aparato.

1. Use el cable de audio (con el enchufe de 3,5 mm) para conectar la salida de audio del dispositivo externo a la entrada de audio auxiliar.
2. Reproduzca el audio/vídeo en el dispositivo externo.
3. Ajuste el volumen de los dos dispositivos.

Carga del teléfono

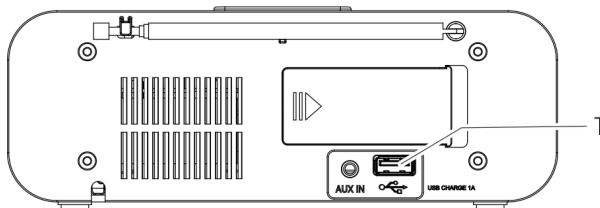


Figura 4: Conexión por USB para cargar dispositivos externos

El dispositivo tiene un puerto USB que se puede usar para cargar dispositivos externos, como teléfonos inteligentes. Conecte el dispositivo externo al puerto USB usando el cable de carga pertinente (1).

Nota • Este dispositivo admite la carga con CC de 5 V con una corriente máxima de 1 A. • No se garantiza que todos los dispositivos externos con puertos de carga USB se puedan cargar. • La recepción de la radio puede verse afectada durante la carga del dispositivo.

Encendido del dispositivo

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
 - Cuando se usa por primera vez, se muestra en la pantalla la hora predeterminada.
2. Para encender la radio, pulse el botón **⏻** del dispositivo para reproducir la última emisora sintonizada.
3. Para apagar la radio, mantenga pulsado otra vez el botón **⏻** del dispositivo.
 - El dispositivo pasa al modo de suspensión y muestra la hora actual.

¡Nota! Para apagar el dispositivo por completo, desconecte el enchufe de alimentación de la corriente. Ajuste del volumen Puede ajustar el volumen usando los botones **VOL-** y **VOL+** del dispositivo.

Ajustes del reloj

Para establecer la hora, el dispositivo debe estar en el modo de suspensión.

1. RELOJ/MEMORIA Mantenga pulsado el botón hasta que el formato de 12/24 horas parpadee en la pantalla.
2. Use los botones ANTERIOR y SIGUIENTE para seleccionar el formato deseado (12/24 horas).
3. RELOJ/MEMORIA Pulse para confirmar los ajustes.
 - Si selecciona el formato de 12 horas, la pantalla mostrará si es AM (mañana) o PM (tarde).
4. Pulse los botones ANTERIOR y SIGUIENTE para establecer la hora.
5. RELOJ/MEMORIA Pulse para confirmar los ajustes.
6. Pulse los botones ANTERIOR y SIGUIENTE para establecer los minutos.
7. RELOJ/MEMORIA Pulse para confirmar los ajustes.

Establecer una luz nocturna

Las luces nocturnas tienen tres niveles de brillo (30 %, 50 % o 100 %).

1. Pulse el botón SUSPENSIÓN/LED repetidas veces hasta que alcance el nivel de brillo deseado. Apagado de la luz nocturna.
2. Pulse el botón SUSPENSIÓN/LED repetidas veces hasta que se apague la luz nocturna.


Esta radio es adecuada para recibir emisoras de radio FM.

Coloque la radio cerca de una ventana y despliegue la antena por completo.

Nota: Para mejorar la recepción, puede ser necesario colocar la antena apuntando a una dirección diferente.

Radio FM

Selección de emisoras FM

1. Pulse el botón  del dispositivo para encender la radio.
2. Use los botones **SIGUIENTE** y **ANTERIOR** para establecer la frecuencia de radio deseada. O pulse el botón **PRESINTONÍA** repetidas veces para seleccionar una emisora guardada (**P01~P30**).

Búsqueda de emisoras (manual)

1. Use los botones **SIGUIENTE** y **ANTERIOR** para ajustar la frecuencia que se muestra en pantalla en incrementos de 0,10 MHz.

Búsqueda de emisoras (automática)

1. Mantenga pulsados los botones **SIGUIENTE** y **ANTERIOR** para iniciar la búsqueda de canales.
 - La búsqueda se inicia de forma automática y se detiene en la siguiente emisora encontrada.
 - Para continuar la búsqueda, vuelva a mantener pulsados los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR**.

Guardado de emisoras FM

El dispositivo puede almacenar **30 emisoras FM (de P01 a P30)**.

Guardado automático de emisoras (AMS)

1. **RELOJ/MEMORIA** Manténgalo pulsado.
 - El dispositivo inicia una búsqueda de radios automática y guarda cada emisora que encuentra en su propia ubicación de programa.
 - Cuando se completa la búsqueda de emisoras, el dispositivo salta a la primera ubicación de programa (P01) y reproduce la emisora guardada allí.

Guardado manual de emisoras

1. Establezca la frecuencia de radio deseada.
Vea también «Búsqueda de emisoras (manual)» o «Búsqueda de emisoras (automática)»
2. Pulse el botón **RELOJ/MEMORIA**; el **Pxx** parpadea en la pantalla.
3. Use los botones **SIGUIENTE** y **ANTERIOR** para seleccionar la ubicación de almacenamiento deseada.
4. Vuelva a pulsar el botón **RELOJ/MEMORIA** para confirmar la selección y completar el guardado.



Nota: Si ya hay una emisora **FM** almacenada en un espacio, se sobrescribirá al guardar una nueva emisora.

Recuperar la emisora guardada

1. Pulse el botón **PRESINTONÍA**; se mostrará el **Pxx** en la pantalla.
2. Pulse los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR** hasta que se muestre el **Pxx** deseado en la pantalla.
Reproducción de las emisoras almacenadas.
3. O pulse directamente el botón **PRESINTONÍA** repetidas veces para seleccionar las emisoras almacenadas **P01~P30**
hasta que se muestre el **Pxx** deseado en la pantalla. Reproducción de las emisoras almacenadas.

Ajustes de alarma

Para establecer la hora de la alarma, el dispositivo debe estar en el modo de suspensión.

1. Mantenga pulsado el botón **VOL-/AL.1**. • La hora de la alarma establecida actualmente aparecerá en la pantalla.
La hora parpadeará.
2. Pulse los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR** para establecer la hora.
3. Use el botón **VOL-/AL.1** para confirmar los ajustes.
4. Pulse los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR** para establecer los minutos.
5. Use el botón **VOL-/AL.1** para confirmar los ajustes.
6. Pulse los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR** para seleccionar la fuente de sonido deseada para la alarma,  (Zumbido) o  (Radio).
7. Pulse el botón **VOL-/AL.1** para confirmar los ajustes.
8. Pulse los botones **SIGUIENTE** o **ANTERIOR** para seleccionar el volumen deseado para la alarma. (esta función no)
9. Use el botón **VOL-/AL.1** para confirmar los ajustes. (esta función no)

Cuando se activa el reloj de alarma en la radio, el volumen aumenta gradualmente:

Para la fuente de sonido de alarma de ZUMBIDO, el volumen es fijo (no se acepta, debe ser de pequeño a grande)

Para establecer una segunda alarma, realice los pasos del 1 al 9

Repítalos usando el botón **VOL+/AL.2**

La pantalla (LED) muestra qué alarma está activada

Encendido y apagado de la alarma


1. Pulse los botones **VOL-/AL.1** o **VOL+/AL.2** repetidas veces para activar o desactivar la alarma.
• La pantalla muestra los ajustes de alarma actuales. (el indicador de alarma estará encendido o apagado)

Detener la alarma

- Repetición de la alarma (REPETICIÓN)

Cuando suene la alarma, pulse el botón **REPETICIÓN/REGULADOR**; la alarma se detendrá y volverá a activarse en 9 minutos.

- Parada de la alarma

Cuando suene la alarma, pulse el botón  para apagar la alarma. La próxima alarma sonará al día siguiente a la misma hora.

Ajuste/apagado del brillo de la pantalla

El brillo de la pantalla se puede ajustar a tres niveles (brillante, tenue, apagado).


1. Pulse el botón **REPETICIÓN/REGULADOR** repetidas veces para seleccionar el brillo deseado de la pantalla (LED)

Ajustes del temporizador de suspensión

El temporizador de suspensión se puede ajustar entre 5 y 120 minutos.

1. Mantenga pulsado el botón **SUSPENSIÓN/LED** hasta que se muestre el temporizador de suspensión.

2. Pulse el botón SUSPENSIÓN/LED repetidas veces hasta que se muestre el tiempo de apagado deseado.
- seleccione <120, 110, 100, 90... 5 minutos, o OFF (APAGADO)>.
 - Después de unos segundos, el dispositivo cambia y regresa a la visualización normal.
- El temporizador de suspensión activado aparece en la pantalla (el indicador se enciende).

Para cancelar la función de suspensión, pulse el botón SUSPENSIÓN/LED repetidas veces hasta que se muestre OFF (APAGADO); también puede mantener pulsado el botón  para apagar la radio.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación eléctrica: 100-240 V~ 50 Hz

Consumo eléctrico: 10 W máx.

Batería de emergencia: 2 pilas AAA/LR03/UM4 de 1,5 V (no incluidas)

Puerto USB para cargar: 5 V/1 A  1 A

Rango de frecuencia de FM: 87,5 - 108 MHz

Condiciones de funcionamiento: temperatura: entre 5 °C y 35 °C; Humedad: entre 5 % y 90 %

Dimensiones: 200 (L) X 118 (An) X 77 (Al) mm

Peso neto: 535 g

GARANTÍA

Commaxx B.V. ofrece servicio y garantía en conformidad con las leyes europeas, por lo que en caso de requerir una reparación (tanto durante como después del periodo de garantía) debe ponerse en contacto con su distribuidor local.

Nota importante: No es posible enviar directamente a Commaxx B.V. los productos que necesiten reparación.

Nota importante: Si se abre la unidad o se accede a su interior en modo alguno en un centro de mantenimiento no oficial, la garantía quedará anulada.

El dispositivo no es adecuado para un uso profesional. En caso de realizar un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Se realizan actualizaciones del firmware y/o componentes de hardware de manera periódica. Por tanto, algunas instrucciones, especificaciones e imágenes de estos documentos podrían diferir ligeramente de su modelo concreto. Todos los elementos descritos en esta guía son únicamente para fines ilustrativos y pueden no corresponderse a su modelo concreto. Las descripciones de este manual no otorgarán ningún derecho legal.

ELIMINACIÓN DEL ANTIGUO DISPOSITIVO



Este símbolo indica que el producto eléctrico o batería pertinente no debe eliminarse con los residuos domésticos generales en Europa. Para garantizar un tratamiento correcto de los residuos del producto y las pilas, elimínelos en conformidad con las leyes locales vigentes para la eliminación de equipos eléctricos y pilas. Al hacerlo, ayudará a preservar los recursos naturales y mejorar los niveles de protección del medio ambiente en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por el presente, Commaxx declara que el equipo de radio tipo [Lenco CR-540] cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Tipo de radiofrecuencia	Rango de frecuencia (MHz)	Potencia (dBm)
FM	87,5-108	-

SERVICIO TÉCNICO

Para más información y atención al cliente, visite www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

FORSIGTIG:

Hvis enheden ikke anvendes, justeres og behandles i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det resultere i farlig stråling.

FORHOLDSREGLER FØR IBRUGTAGNING**HUSK DISSE ANVISNINGER:**

1. Tildæk eller blokér ikke ventilationsåbningerne. Når enheden anbringes på en hylde, skal der være 5 cm friplads rundt om hele enheden.
2. Installér enheden iht. anvisningerne i den medfølgende brugervejledning.
3. Hold enheden på afstand af varmekilder som fx radiatorer, varmeapparater, ovne, stearinlys og andre varmegenererende produkter samt åben ild. Enheden er udelukkende til brug i tempererede klimazoner. Undgå stærk varme og kulde. Arbejdstemperatur mellem 5 ° og 30 °C.
4. Undlad at anvende enheden nær stærke magnetfelter.
5. Elektrostatisk udladning kan forstyrre denne enheds normale drift. Sker det, skal du blot nulstille og genstarte enheden i henhold til anvisningerne i brugervejledningen. Under filoverførsel skal du handle med omhu og betjene enheden i et område fri for statisk elektricitet.
6. Advarsel! Stik aldrig genstande ind i enheden gennem ventilationsåbninger eller sprækker. Produktet indeholder strømførende dele, og hvis du stikker en genstand ind i enheden, kan det medføre elektrisk stød og/eller kortslutning af de indre dele. Af samme grund må du ikke spilde vand eller væske på produktet.
7. Benyt ikke enheden på våde eller fugtige steder som fx på et badeværelse, i et dampfyldt køkken eller nær en swimmingpool.
8. Enheden må ikke udsættes for dryp eller stænk. Der må ikke anbringes genstande fyldt med væske, som fx vaser, på eller i nærheden af apparatet.
9. Brug ikke enheden på steder, hvor der kan opstå kondens. Hvis enheden placeres i et varmt og fugtigt rum, kan der danne sig vanddråber eller kondens inde i den, og den kan muligvis ikke fungere korrekt. Lad enheden stå slukket i 1 - 2 timer, inden du tænder den. Enheden skal være tør, når der tændes for strømmen.
10. Trods det, at enheden er fremstillet med yderste omhu og kontrolleret flere gange før afsendelse fra fabrikken, kan det stadig forekomme, som med alle elektriske apparater, at der opstår problemer. Hvis du oplever røg eller overdreven varmeudvikling eller andre uventede fænomener, bør du omgående tage stikket ud af stikkontakten.
11. Denne enhed skal drives af en strømkilde som den, der er angivet på mærkepladen. Hvis du ikke er sikker på, hvilken forsyningsspænding, der anvendes i dit hjem, bør du søge vejledning hos din forhandler eller det lokale elselskab.
12. Hold enheden udenfor dyrs rækkevidde. Nogle kæledyr kan finde på at bide i strømkabler.
13. Rengør enheden med en blød, tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller benzinbaserede væsker. Hårnakkede pletter kan fjernes med en let fugtet klud med en mild sæbeopløsning.
14. Producenten er ikke ansvarlig for skade eller mistede data, der skyldes fejlfunktion, misbrug, ændringer af enheden eller udskiftning af batterier.
15. Undlad at afbryde forbindelsen, mens enheden formateres, eller der overføres filer. I modsat fald kan data blive beskadiget eller gå tabt.
16. Hvis enheden er udstyret med funktion til USB-afspilning, skal USB-sticken sættes direkte i apparatet. Brug ikke et USB-forlænger-kabel, da et sådant kan skabe interferens og føre til tab af data.
17. Mærkepladen findes i bunden eller på bagsiden af enheden.
18. Denne enhed må ikke bruges af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, medmindre de er blevet instrueret i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, og er under dennes opsyn.
19. Produktet er udelukkende beregnet til professionel brug, ikke til kommerciel eller industriel anvendelse.
20. Sørg for, at enheden er placeret stabilt. Skade, der skyldes anvendelse af produktet i en ustabil position, vibrationer, stød eller manglende overholdelse af de retningslinjer og andre advarsler, der er udstukket i denne brugervejledning, dækkes ikke af garantien.
21. Åbn aldrig enhedens kabinet.
22. Placér aldrig denne enhed ovenpå andet elektrisk udstyr.
23. Lad ikke børn få adgang til plastposer.

24. Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er angivet af producenten.
25. Overlad alt servicearbejde til et kvalificeret serviceværksted. Service er påkrævet, hvis enheden på nogen måde er blevet beskadiget, hvis fx strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis der er spildt væske på enheden, eller hvis en genstand er faldet ned i den, hvis enheden har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt.
26. Langvarig lytning til musik ved høj lydstyrke kan medføre midlertidigt eller permanent høretab.
27. Hvis produktet leveres med strømkabel eller strømforsyning til vekselstrøm:
 - Hvis der opstår problemer, skal du tage stikket ud af kontakten og overlade al service til kvalificeret tekniker.
 - Undlad at træde på eller klemme strømforsyningen. Vær forsigtig, især nær de steder, hvor stik og kabler er fastgjort. Undlad at placere tunge genstande på strømforsyningen, da dette vil kunne beskadige den. Hold hele enheden udenfor børns rækkevidde! Hvis børn leger med strømkabler, kan de komme slemt til skade.
 - Tag stikket ud af stikkontakten i tordennejr, samt hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid.
 - Enheden skal placeres nær stikkontakten, og der skal altid være let adgang til den stikkontakt, enheden er tilsluttet.
 - Undlad at overbelaste stikkontakter eller forlængerledninger. Overbelastning kan medføre brand eller elektrisk stød.
 - Enheder med klasse 1-opbygning bør forbindes til en stikkontakt med jord.
 - Enheder med klasse 2-opbygning kræver ikke jordforbindelse.
 - Hold altid i stikket, når du tager det ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen. Dette kan medføre kortslutning.
 - Brug ikke en beskadiget ledning eller stik eller en løs stikkontakt. Gør du det, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
28. Hvis produktet indeholder eller leveres med en fjernbetjening indeholdende knapcellebatterier:

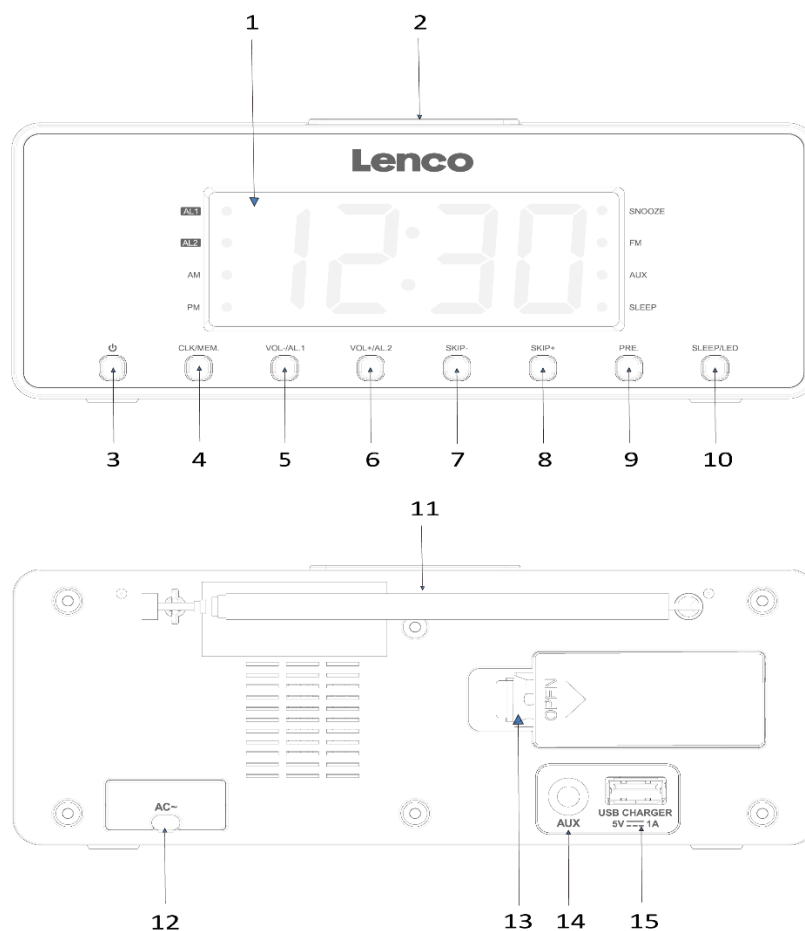
Advarsel:

 - "Slug ikke batteriet, der er risiko for kemisk forbrænding" eller tilsvarende.
 - [Fjernbetjeningen leveret med] dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis batteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan medføre dødsfald.
 - Hold nye og brugte batterier udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, skal du holde op med at bruge produktet og holde det udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis du tror, et batteri kan være blevet slugt eller placeret inden i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.
29. OBS ved brug af batterier:
 - Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med et andet af forkert type. Udskift udelukkende med samme eller tilsvarende type.
 - Batteriet må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer eller lavt lufttryk ved stor højde under brug, opbevaring eller transport.
 - Udskiftning af et batteri med et andet af forkert type kan medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Bortskaffelse af batterier ved afbrænding eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan medføre en eksplosion.
 - Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Tænk på miljøet ved bortskaffelse af brugte batterier.

INSTALLATION

- Udpak alle dele, og fjern beskyttelsesmaterialerne.
- Slut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret forsyningspændingen og foretaget alle nødvendige tilslutninger.

Set udefra



1. Skærm

2. SLUMRE/DÆMPER: Indstil slumrefunktion/skærmens lysstyrke

3. Tænd/sluk for radioen

4. UR./HUK.: Indstil ur- og hukommelsesfunktioner

5. LYD – /AL.1: Sænk lydstyrken/indstil alarm 1

6. LYD+/AL2: Øg lydstyrken/indstil alarm 2

7. SPRING -: Tryk på: Rul ned, indtast frekvensen manuelt, og hold: Start kanalsøgning

8. SPRING+: Tryk på: Rul op, indtast frekvensen manuelt, og hold: Start kanalsøgning

9. FOR.: Indstil favoritmappen.

10. SØVN/LED: Indstil søvntimeren/indstil natlyset

11. Teleskopantenne

12. Netledning

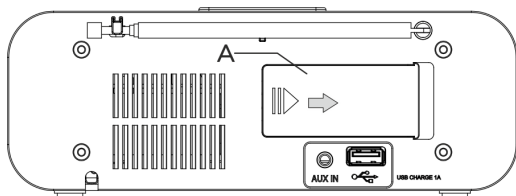
13. Batterirum

14. AUX IN: Tilslutning af ekstern signalkilde, 3,5 mm stik

15. USB-porte til opladning af eksterne enheder med en maksimal ladestrøm på 1 A

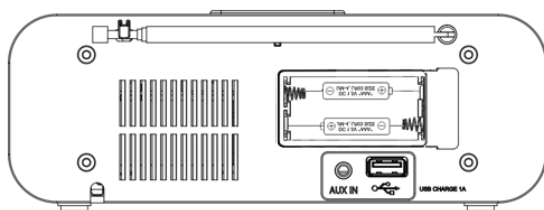
Backup-batteri

I tilfælde af strømsvigt kan batteriet bevare det indstillede ur/alarmtidspunkt og den gemte radiostation.



Figur 2: Åbning af batterirummet

1. Tag strømstikket ud.
2. Drej enheden for at åbne batterirummet på bagsiden. Pas på ikke at beskadige knapperne på enhedens forside.
3. Skub låsen (A) i pilens retning for at åbne batterirummet, som vist i figur 2.
4. Sæt nye batterier i, eller fjern de gamle batterier, hvis det er nødvendigt.
5. Rengør batterikontakter og enhedens kontakter med en tør klud, før du sætter et nyt batteri i.



Figur 3: Isætning af batteri 1. Isæt det nye batteri. • Kræver 2 alkaliske batterier, type AAA/1,5V (ikke inkluderet i leveringen).

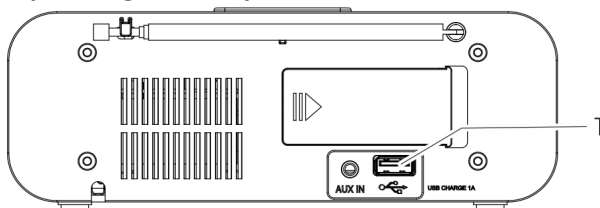
- Vær opmærksom på den korrekte polaritet, når du sætter batterierne i, som vist i figur 3. Luk derefter dækslet til batterirummet omhyggeligt. Holderen på dækslet skal være i indgreb med huset.

Afspilning med AUX

Tilslutning af eksterne lyd-kilder (AUX). Lyden fra eksterne enheder kan afspilles via enhedens højttaler.

1. Brug lydkablet (med 3,5 mm stik) til at forbinde lydudgangen fra den eksterne enhed til lydindgangen AUX IND.
2. Start afspilning af lyd/video på en ekstern enhed.
3. Justér lydstyrken på de to enheder.

Opladning af smartphone





Figur 4: USB-tilslutning til opladning af eksterne enheder

Enheden har en USB-port, der kan bruges til at oplade eksterne enheder som f.eks. smartphones. Tilslut den eksterne enhed til USB-porten med det dertil passende ladekabel (1).

Bemærk • Denne enhed understøtter 5V DC-opladning med en maksimal strøm på 1 A. • Der er ingen garanti for, at alle eksterne enheder med USB-opladningsporte vil oplade. • Radiomodtagelsen kan blive påvirket under opladning af enheden.

Tænd for enheden

1. Tilslut strømkablet til stikkontakten.
 - Ved første brug vises den forudindstillede tid på displayet.
2. For at tænde for radioen skal du trykke kort på  knappen på enheden for at afspille fra den sidst indstillede station.
3. For at slukke for radioen skal du trykke på  knappen på enheden igen og holde den nede.
 - Enheden skifter til standbytilstand og viser det aktuelle klokkeslæt.

Bemærk For at slukke helt for enheden skal du tage stikket ud af stikkontakten. Juster lydstyrken Du kan justere lydstyrken med knapperne **LYD-** og **LYD+** på enheden.

Indstilling af ur

For at indstille klokkeslættet skal enheden være i standbytilstand.

1. UR./HUK. Hold knappen nede, indtil 12/24-timers formatet blinker på displayet.
2. Brug knapperne SPRING- og SPRING+ til at vælge det ønskede visningsformat (12/24 timer).
3. UR./HUK. Tryk på Bekræft indstillinger.
 - Hvis du vælger 12 timer, vil displayet vise, om det er AM (morgen) eller PM (eftermiddag).
4. Tryk på knapperne SPRING- og SPRING+ for at indstille timer.
5. UR./HUK. Tryk på Bekræft indstillinger.
6. Tryk på knapperne SPRING- og SPRING+ for at indstille minutter.
7. UR./HUK. Tryk på Bekræft indstillinger.

Opsætning af natlys

Natlys fås i tre forskellige lysstyrker (30 %, 50 % eller 100 %).

1. Tryk på SØVN/LED-knappen gentagne gange, indtil det ønskede lysstyrkeniveau er nået. Sluk for natlyset.
2. Tryk på SØVN/LED-knappen gentagne gange, indtil natlyset er slukket.


Denne radio er egnet til at modtage FM-radiostationer.

Placér radioen i nærheden af et vindue, og træk antennen helt ud.

Bemærk: For at forbedre modtagelsen kan det være nødvendigt at pege antennen i en anden retning.

FM-radio

Valg af FM-stationer

1. Tryk kort på  knappen på enheden for at tænde for radioen.
2. Brug knapperne **SPRING+** og **SPRING-** til at indstille den ønskede radiofrekvens. Eller tryk gentagne gange

på knappen **FOR** for at vælge en gemt station (**P01~P30**).

Scanning af stationer (manuelt)

1. Tryk på knapperne **SPRING+** og **SPRING-** for at justere visningsfrekvensen i trin på 0,10 MHz.

Scanning af stationer (automatisk)

1. Tryk og hold knapperne **SPRING+** og **SPRING-** nede for at starte kanalsøgningen.

- Søgningen starter og stopper automatisk på den næste station, der findes.
- For at fortsætte søgningen skal du igen trykke på og holde knappen Forrige eller Næste nede.

Lagring af FM-stationer

Enheden kan gemme **30 FM-stationer (P01 til P30)**.

Automatisk lagring af stationer (AMS)

1. **UR./HUK**. Tryk ned, og hold den stille.

- Enheden starter en automatisk radiosøgning og gemmer hver station, den finder, på sin egen programplacering.
- Når stationssøgningen er færdig, springer enheden til den første programplacering (P01) og afspiller fra den station, der er gemt der.

Manuel lagring af stationer

1. Indstil den ønskede radiofrekvens.

Se også "Scanning af stationer (manuelt)" eller "Scanning af stationer (automatisk)".

2. Tryk på **UR/HUK**-knappen, **Pxx** blinker på displayet.

3. Brug knapperne **SPRING+** og **SPRING-** til at vælge den ønskede lagringsplads.

4. Tryk på **UR/HUK**-knappen igen for at bekræfte valget og afslutte lagringen.

Bemærk: Hvis der allerede er gemt en eksisterende **FM**-station under en forudindstilling, vil den blive overskrevet, når du gemmer den nye station.

Find den gemte station

1. **FOR**-knappen. **Pxx** vises på displayet.

2. Tryk på knappen **SPRING+** eller **SPRING-**, indtil den ønskede **Pxx** vises på displayet. Afspil lagrede stationer.

3. Eller tryk direkte på **FOR**-knappen gentagne gange for at vælge forhåndslagrede stationer P01~P30.

indtil den ønskede **Pxx** vises på displayet. Afspil lagrede stationer.

Indstilling af Alarm

For at indstille alarmtid skal enheden være i standbytilstand.

1. Tryk på knappen **LYD- /AL.1**, og hold den nede. • Den nuværende indstillede alarmtid vises på displayet.



Klokkeslættet blinker.

2. Tryk på knappen **SPRING+** eller **SPRING-** for at indstille timer.

3. Brug knappen **LYD- /AL.1** til at bekræfte indstillingerne.

4. Tryk på knappen **SPRING+** eller **SPRING-** for at indstille minutter.

5. Brug knappen **LYD- /AL.1** til at bekræfte indstillingerne.

6. Tryk på knappen **SPRING+** eller **SPRING-** for at vælge den ønskede alarmlydkilde,  (summer) eller  (radio) for at afspille.
 7. Tryk på knappen **LYD- /AL.1** for at bekræfte indstillingerne.
 8. Tryk på knappen **SPRING+** eller **SPRING-** for at vælge den ønskede alarmlydstyrke. (Ikke denne funktion)
 9. Brug knappen **LYD- /AL.1** til at bekræfte indstillingerne. (Ikke denne funktion)
- Når radioens vækkeur aktiveres, øges lydstyrken gradvist:
Alarmlydkilde fra SUMMER, lydstyrken er fast (ikke accepteret, skal være fra lille til stor)

For at indstille en anden alarm skal du udføre trin 1 til 9

Gentag med knappen **LYD+/AL.2**

Displayet (LED) viser, hvilken alarm der er aktiveret.

Tænd/sluk for alarmer


1. Tryk gentagne gange på knappen **LYD- /AL.1** eller **LYD+/AL.2** for at aktivere eller deaktivere alarmer.
 - Displayet viser den aktuelle displayalarm indstillinger. (Alarmindikatoren tændes/slukkes)

Sådan slukkes alarmer

– Gentag alarm (SLUMRE)

Når alarmer lyder, skal du trykke på **SLUMRE/DÆMPER**-knappen, alarmer stopper, og den udløses igen om 9 minutter.

– Sluk alarm

Når alarmer lyder, trykker du på  knappen, og alarmer slukkes. Alarmer lyder igen næste dag på samme tidspunkt.

Justering/slukning af displayets lysstyrke


Displayets lysstyrke kan indstilles til tre niveauer (kraftig, dæmpet, slukket).

1. Tryk på **SLUMRE/DÆMPER**-knappen gentagne gange for at vælge (LED)-displayet kraftig, dæmpet, slukket.

Indstilling af søvntimer

Søvntimeren kan indstilles til mellem 5 og 120 minutter.

1. Tryk på **SØVN/LED**-knappen, og hold den nede, indtil søvntiden vises.
2. Tryk på **SØVN/LED**-knappen gentagne gange, indtil den ønskede nedlukningstid vises.
 - vælg <120, 110, 100, 90... 5 minutter, eller FRA>.
 - Efter et par sekunder skifter enheden, og den normale visning er genoprettet.Den aktiverede søvntimer vises på displayet. (Indikatoren tænder)


For at annullere søvnfunktionen skal du trykke på **SØVN/LED**-knappen gentagne gange, indtil der vises FRA. Du kan trykke på  knappen og holde den nede for at slukke for radioen.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Strømforsyning: 100-240 V~ 50 Hz

Energiforbrug: 10 W maks.

Backup-batteri: 2 x1,5 V AAA/LR03/UM4-batteri (ikke inkluderet)

USB-udgang til opladning: 5 V/1 A  1 A

FM-frekvensområde: 87,5-108 MHz

Driftsbetingelser: Temperatur: Mellem 5 °C og 35 °C; luftfugtighed: Mellem 5 % og 90 %.

Mål: 200 (L) X 118 (W) X 77 (H) mm

Nettovægt: 535 g

GARANTI

Commaxx B.V. tilbyder service og garanti i overensstemmelse med europæisk lovgivning, hvilket betyder, at i tilfælde af reparation (både under og efter garantiperiodens udløb) bør du kontakte din lokale forhandler.

Vigtig meddelelse: Det er ikke muligt at sende produktet direkte til Commaxx B.V., hvis det kræver reparation.

Vigtig meddelelse: Hvis enheden åbnes eller på nogen måde tilgås af et ikke-godkendt servicecenter, bortfalder garantien.

Denne enhed er ikke egnet til professionel brug. I tilfælde af professionel brug bortfalder alle garantiforpligtelser fra producentens side.

ANSVARFRASKRIVELSE

Firmware og/eller hardwarekomponenter opdateres regelmæssigt. Derfor kan visse dele af vejledningen, specifikationerne og illustrationerne i vejledningen variere en smule fra dit faktiske produkt. Alle elementer, der beskrives i denne vejledning, er kun til illustration og gælder måske ikke i den givne situation. Ingen juridisk ret eller rettighed kan opnås fra beskrivelsen i denne vejledning.

BORTSKAFFELSE AF GAMLE ENHEDER



Dette symbol angiver, at det relevante elektriske produkt eller batteri indenfor Europa ikke bør bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. For at sikre korrekt affaldsbehandling af produktet og batteriet skal du bortskaffe dem i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning om bortskaffelse af elektrisk udstyr eller batterier. På den måde hjælper du med at bevare naturressourcer og forbedre miljøbeskyttelsen indenfor behandling og bortskaffelse af elektrisk affald (Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Commaxx erklærer hermed, at radioudstyret af typen [Lenco CR-540] er i overensstemmelse med with direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
FM	87,5 - 108	-

SERVICE

Få mere information og kundeservice på www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

FÖRSIKTIGHET:

Användning av kontroller eller utförande av metoder som inte beskrivits häri kan leda till exponering för farlig strålning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING**IAKTTA DESSA ANVISNINGAR:**

1. Ventilationsöppningarna får inte täckas över eller blockeras. När du placerar enheten på en hylla ska du lämna 5 cm (2") fritt utrymme runt hela enheten.
2. Montering ska ske i enlighet med den medföljande bruksanvisningen.
3. Håll enheten på avstånd från värmekällor såsom radiatorer, värmeelement, spisar, ljus och andra värmegenererande produkter eller öppen eld. Enheten får endast användas i milda klimat. Undvik extremt kalla eller varma miljöer. Drifttemperatur mellan 5 och 30 °C.
4. Enheten bör inte användas i närheten av starka magnetfält.
5. Elektrostatiska urladdningar kan påverka normal användning av enheten. Återställ och starta om enheten vid behov enligt anvisningarna i bruksanvisningen. Vid filöverföring måste enheten hanteras med försiktighet i en miljö fri från statisk elektricitet.
6. Varning! Föremål får aldrig föras in i produkten genom ventilerna eller öppningarna. Det finns höga spänningar i produkten och om du för in ett föremål, kan det orsaka elektriska stötar och/eller kortslutning av interna komponenter. Undvik att spilla vatten eller vätska på produkten av samma anledning.
7. Enheten får inte användas i våta eller fuktiga miljöer såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
8. Enheten får inte utsättas för dropp eller stänk och du måste se till att inga föremål fyllda med vätskor såsom vaser placeras på eller i närheten av den.
9. Enheten får inte användas när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt och fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens uppstå inuti enheten och enheten kanske inte fungerar som den ska. Låt enheten vara avstängd i en eller två timmar innan du slår på strömmen igen. Enheten ska vara torr innan strömmen slås på.
10. Även om enheten tillverkas med största omsorg och kontrolleras flera gånger innan den lämnar fabriken är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå, som med alla elektriska apparater. Om du upptäcker rök, kraftig värmebildning eller andra oväntade fenomen måste du dra ur kontakten ur eluttaget omedelbart.
11. Enheten måste strömförsörjas med en strömkälla enligt specifikationen på märkskylten. Kontakta din återförsäljare eller ditt lokala elbolag om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som finns i ditt hem.
12. Håll enheten utom räckhåll för djur. Vissa djur kan bita på strömsladdar.
13. Använd en mjuk och torr trasa för att rengöra enheten. Lösningemedel eller bensinbaserade vätskor får inte användas. Använd en fuktig trasa med utspätt diskmedel för att ta bort allvarliga fläckar.
14. Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data orsakade av fel, missbruk, modifiering av enheten eller batteribyte.
15. Anslutningen får inte avbrytas när enheten formaterar eller överför filer. Detta kan medföra att data skadas eller försvinner.
16. USB-minnet bör anslutas direkt till enheten, om enheten har en funktion för USB-uppspelning. Använd inte en USB-förlängningskabel eftersom den kan orsaka störningar som kan leda till dataförlust.
17. Märkskylten är placerad på enhetens undersida eller baksida.
18. Den här enheten är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller brist på erfarenhet och kunskap såvida de inte är under övervakning av eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Produkten är endast avsedd för icke-professionell användning och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
20. Kontrollera att enheten är justerad så att den står stadigt. Skador orsakade av stötar eller vibrationer på grund av att produkten använts i ett instabilt läge eller om någon av varningarna eller försiktighetsåtgärderna i denna bruksanvisning inte har efterlevts, omfattas inte av garantin.

21. Ta aldrig bort enhetens hölje.
22. Enheten får aldrig placeras ovanpå annan elektrisk utrustning.
23. Håll plastpåsar utom räckhåll för barn.
24. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
25. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när enheten har skadats på något sätt, som t.ex. strömkabeln eller strömkontakten, om vätska har spillts eller om föremål fallit ner i enheten, om den har utsatts för regn eller fukt och inte fungerar normalt eller har tappats.
26. Långvarig exponering för höga ljud från musikspelare kan leda till tillfälliga eller permanenta hörselnedsättningar.
27. Om produkten levereras med strömkabel eller nätadapter:
 - Dra ur strömkabeln och kontakta behörig personal för service om ett problem uppstår.
 - Undvik att trampa på nätadaptern och låt den inte hamna i kläm. Var mycket försiktig och då särskilt i närheten av kontakter och kabelns uttag. Tunga föremål får inte placeras på nätadaptern då detta kan medföra att den skadas. Håll hela enheten utom räckhåll för barn! Om de leker med strömsladden kan det orsaka allvarliga skador.
 - Koppla ur enheten vid åskväder eller om den inte används under en längre tidsperiod.
 - Eluttaget måste vara placerat nära utrustningen och vara lättillgängligt.
 - Eluttaget och förlängningssladdar får inte överbelastas. Överbelastning kan orsaka brand eller medföra elektriska stötar.
 - Enheter med klass 1-konstruktion ska anslutas till ett eluttag med skyddsjord.
 - Enheter med klass 2-konstruktion kräver ingen jordad anslutning.
 - Håll alltid i kontakten när du drar ut den ur vägguttaget. Dra inte i strömkabeln. Detta kan orsaka en kortslutning.
 - En skadad strömsladd, elkontakt eller ett löst eluttag får inte användas. Om detta inte iakttas kan det orsaka brand eller medföra elektriska stötar.
28. Om produkten innehåller eller levereras med en fjärrkontroll som innehåller knappcellsbatterier:

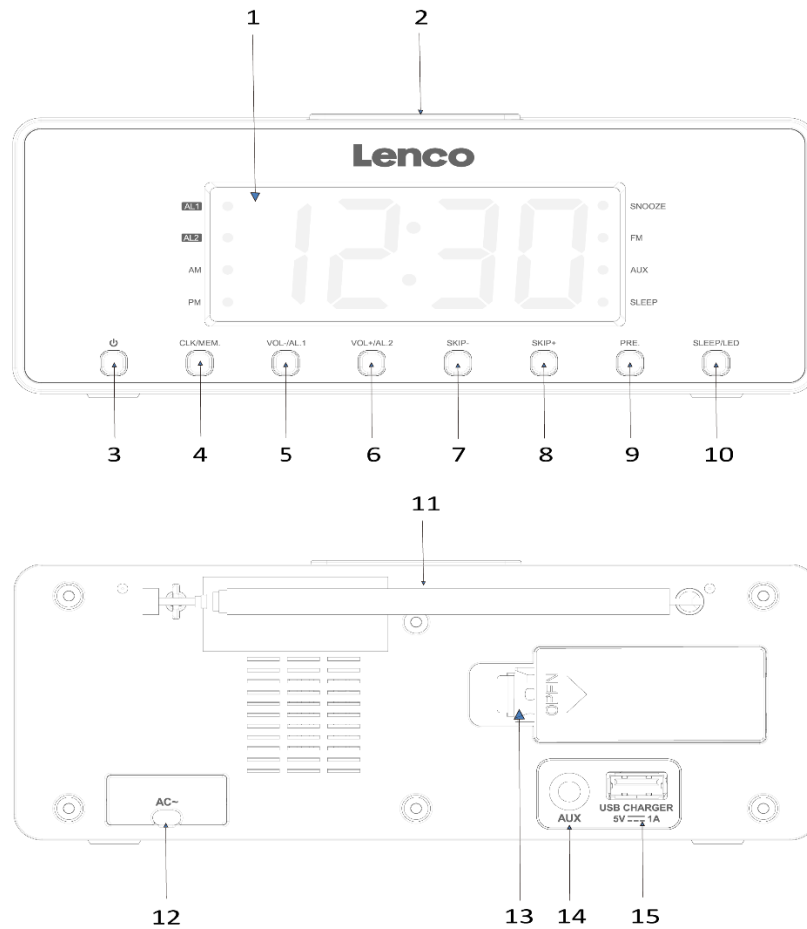
Varning!

 - "Svälj inte batterier då kemiska brännskador" eller motsvarande kan uppstå.
 - [Den medföljande fjärrkontrollen] Produkten innehåller ett knappcellsbatteri. Om batteriet förtärs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar vilket kan vara livshotande.
 - Håll nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.
 - Sluta använda produkten om batterifacket inte går att stänga ordentligt, och håll den utom räckhåll för barn.
 - Om du tror att batterier har förtärs eller finns inuti någon del av kroppen måste du omedelbart söka läkarvård.
29. Varning vid användning av batterier:
 - Explosionsrisk om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Batteriet måste bytas mot samma eller en likvärdig typ.
 - Batteriet får inte utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd, vid användning, förvaring eller transport.
 - Byte av ett batteri mot en felaktig typ kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.
 - Avfallshantering av ett batteri på en öppen eld, i en varm ugn, mekanisk krossning eller kapning, kan medföra explosion.
 - Batteriet får inte lämnas i en miljö med extremt hög temperatur då detta kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.
 - Batteriet får inte utsättas för extremt lågt lufttryck, då detta kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.
 - Miljöaspekter måste iakttas vid avfallshantering av batterier.

MONTERING

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Anslut inte enheten till elnätet innan du kontrollerar nätspänningen och att alla andra anslutningar har gjorts.

Vy fram-och bakifrån



1. Skärm

2. SNOOZE/DIMMER: Ställ in snooze-funktion/displayens ljusstyrka

3. Slå på och stäng av radion

4. CLK./MIN.: Ställ in klock- och minnesfunktionerna

5. VOL - /AL.1: Sänk volymen/ställ in alarm 1

6. VOL+ /AL.2: Höj volymen/ställ in alarm 2

7. HOPP-: Tryck: Bläddra nedåt, ange frekvens manuellt. Håll in: Starta kanalsökning

8. HOPP+: Tryck: Bläddra uppåt, ange frekvens manuellt. Håll in: Starta kanalsökning

9. FÖR.: Ange mapp för favoriter.

10. SOV/LED: Ställ in insomningstimern/ställ in nattbelysningen

11. Teleskopantenn

12. Elförsörjningskabel

13. Batterifack

14. AUX IN: Anslutning för extern signalkälla, 3,5 mm kontakt

15. USB-portar för laddning av externa enheter med en maximal laddningsström på 1 A

Reservbatteri

Vid strömavbrott kan batteriet bibehålla den inställda tiden/väckningstiden och den sparade radiostationen.

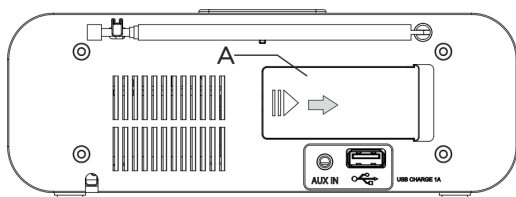


Bild 2: Öppna batterifacket

1. Dra ur nätkontakten.
2. Vrid enheten för att öppna batterifacket på baksidan. Var försiktig så att knapparna på enhetens framsida inte skadas.
3. Tryck spärren (A) i pilens riktning för att öppna batterifacket, som visas i figur 2.
4. Sätt i nya batterier eller ta ur gamla batterier vid behov.
5. Rengör batteriets och enhetens kontakter med en torr trasa innan ett nytt batteri sätts i.

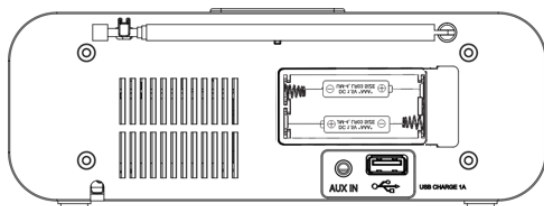


Bild 3: Sätta i batteriet 1. Sätt i det nya batteriet. • Två alkaliska batterier av typ AAA/1,5 V behövs (ingår ej).
• Observera rätt polaritet när de sätts i, enligt bild 3. Stäng sedan batteriluckan noggrant. Spärren på locket måste sitta fast i höljet.

Uppspelning från AUX (Auxiliary)

Anslutning av externa ljudkällor (AUX). Ljudet från externa enheter kan spelas upp via enhetens högtalare.

1. Använd ljudkabeln (med 3,5 mm-kontakt) för att ansluta ljudutgången på den externa enheten till ljudingången AUX IN.
2. Börja spela upp ljud/video på den externa enheten.
3. Justera volymen på båda enheterna.

Laddning av smartphone

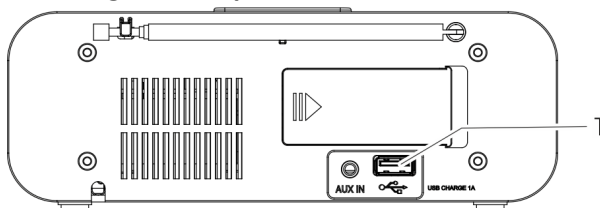




Bild 4: USB-anslutning för laddning av externa enheter

Enheten har en USB-port som kan användas för att ladda externa enheter, t.ex. smartphones. Anslut den externa enheten till USB-porten med hjälp av en lämplig laddningskabel (1).

Obs: • Enheten har stöd för laddning med 5 V DC med en maximal strömstyrka på 1 A. • Det finns ingen garanti för att alla externa enheter med USB-laddningsportar laddas. • Radiomottagningen kan påverkas när enheten laddas.

Starta enheten

1. Anslut nätkabeln till eluttaget.
 - Vid första användningen visas den förinställda tiden på displayen.
2. För att slå på radion trycker du kort på knappen  på enheten. Då spelas den senast inställda stationen upp.
3. För att stänga av radion trycker du på knappen  på enheten igen och håller den intryckt.
 - Apparaten går över till standby-läge och visar den aktuella tiden.

Obs Dra ut nätkontakten ur uttaget om du vill stänga av enheten helt. Justera volymen Du kan justera volymen med knapparna **VOL-** och **VOL+** på enheten.

Inställning av klockan

För att ställa in tiden måste enheten vara i standby-läge.

1. KLK./MIN. Håll knappen intryckt tills 12/24-timmarsformatet blinkar på displayen.
2. Använd knapparna HOPP- och HOPP+ för att välja önskat visningsformat (12/24 timmar).
3. KLK./MIN. Tryck på Confirm Settings (Bekräfta inställningarna).
 - Om 12 timmarsvisning väljs visar displayen om det är AM (förmiddag) eller PM (eftermiddag).
4. Tryck på knapparna HOPP- och HOPP+ för att ställa in timmarna.
5. KLK./MIN. Tryck på Confirm Settings (Bekräfta inställningarna).
6. Tryck på knapparna HOPP- och HOPP+ för att ställa in minuterna.
7. KLK./MIN. Tryck på Confirm Settings (Bekräfta inställningarna).

Ställa in nattbelysning

Nattbelysningen finns i tre olika ljusstyrkor (30 %, 50 % eller 100 %).

1. Tryck på knappen SOV/LED flera gånger tills önskad ljusstyrka har uppnåtts. Stäng av nattbelysningen.
2. Tryck på knappen SOV/LED flera gånger tills nattbelysningen slocknar.


Den här radion är lämplig för mottagning av FM-radiostationer.

Placera radion nära ett fönster och dra ut antennen helt.

Obs: För att förbättra mottagningen kan antennen behöva riktas åt ett annat håll.

FM-radio

Välja FM-stationer

1. Tryck kort på knappen  på enheten för att slå på radion.
2. Använd knapparna **HOPP-** och **HOPP+** för att välja önskad radiofrekvens. Eller tryck på **FÖR**-knappen flera

gång för att välja en sparad station (**P01–P30**).

Söka efter stationer (manuellt)

1. Tryck på knapparna **HOPP+** och **HOPP-** för att justera frekvensen i steg om 0,10 MHz.

Söka efter stationer (automatiskt)

1. Håll knapparna **HOPP+** och **HOPP-** intryckta för att starta kanalsökningen.

- Sökningen startar och stannar automatiskt på nästa station som hittas.
- För att fortsätta sökningen håller du knappen Föregående eller Nästa intryckt igen.

Lagra FM-stationer

Enheten kan lagra **30 FM-stationer (P01 till P30)**.

Automatisk lagring av station (AMS)

1. **KLK./MIN.** Håll intryckt.

- Enheten startar en automatisk radiosökning och sparar varje station som hittas på en egen programplats.
- När stationssökningen är klar hoppar enheten till den första programplatsen (P01) och spelar upp den station som är lagrad där.

Manuell lagring av stationer

1. Ställ in önskad radiofrekvens.

Se även "Söka efter stationer (manuellt)" eller "Söka efter stationer (automatiskt)"

2. Tryck på knappen **KLK./MIN.** **Pxx** blinkar på displayen.

3. Använd knapparna **HOPP-** och **HOPP+** för att välja önskad lagringsplats.

4. Tryck på knappen **KLK./MIN.** igen för att bekräfta valet och slutföra lagringen.

Obs: Om det redan finns en befintlig **FM**-station lagrad under en förinställning, skrivs den över när du lagrar den nya stationen.

Lyssna på den lagrade stationen

1. Tryck på knappen **FÖR.** **Pxx** visas på displayen.

2. Tryck på knappen **HOPP+** eller **HOPP-** tills önskad **Pxx** visas på displayen. Den lagrade stationen spelas upp.

3. Eller tryck direkt på **FÖR**-knappen flera gånger för att välja stationer som redan har sparats under P01–P30. tills önskad **Pxx** visas på displayen. Den lagrade stationen spelas upp.

Alarm-inställning

För att ställa in alarmtiden måste enheten vara i standby-läge.

1. Håll knappen **VOL- /AL.1** intryckt. • Den aktuella inställda larmtiden visas på displayen.

Tiden blinkar.

2. Tryck på knapparna **HOPP+** eller **HOPP-** för att ställa in timmarna.

3. Använd knappen **VOL- /AL.1** för att bekräfta inställningarna.

4. Tryck på knapparna **HOPP+** eller **HOPP-** för att ställa in minuterna.

5. Använd knappen **VOL- /AL.1** för att bekräfta inställningarna.

6. Tryck på knapparna **HOPP+** eller **HOPP-** för att välja önskad ljudkälla för alarmet –  (summerton)

eller  (radio).

7. Tryck på knappen **VOL- /AL.1** för att bekräfta inställningarna.
 8. Tryck på knapparna HOPP+ eller HOPP- för att välja önskad alarmvolym. (Inte denna funktion)
 9. Använd knappen VOL- /AL.1 för att bekräfta inställningarna. (Inte denna funktion)
- När väckarklockan på radion aktiveras höjs volymen gradvis:
När alarmets ljudkälla är summerton är volymen fast (accepteras inte, ska vara från låg till hög)

Utför steg 1 till 9 för att ställa in ett andra larm.

Upprepa med knappen **VOL+/AL.2**

Displayen (LED) visar vilket alarm som är aktiverat

Aktivera/inaktivera alarmet


1. Tryck på knappen **VOL- /AL.1** eller **VOL+/AL.2** flera gånger för att aktivera eller inaktivera larmet.
- Displayen visar de aktuella varningsinställningarna. (Alarmets indikatorlampa på/av)

Stoppa alarmet

- Repetera alarmet (SNOOZE)

Tryck på SNOOZE/DIMMER-knappen när alarmet ljuder. Alarmet stoppas och utlöses igen efter 9 minuter.

- Stänga av alarmet

När alarmet ljuder trycker du på knappen  så stängs larmet av. Alarmet ljuder igen vid samma tidpunkt nästa dag.

Justering/avstängning av displayens ljusstyrka


Displayens ljusstyrka kan ställas in i tre nivåer (ljus, dämpad, av).

1. Tryck på SNOOZE/DIMMER-knappen flera gånger för att välja om (LED)-displayen ska vara ljus, dämpad eller av

Inställning av insomningstimer

Insomningstimern kan ställas in på mellan 5 och 120 minuter.

1. Håll knappen SOV/LED intryckt tills insomningstiden visas.
 2. Tryck på knappen SOV/LED flera gånger tills önskad avstängningstid visas.
 - välj <120, 110, 100, 90 ... 5 minuter, eller OFF (AV)>.
 - Efter några sekunder återgår enheten till att visa den vanliga displayen.
- Den aktiverade insomningstimern visas på displayen. (Indikatorlampan tänds)

Tryck på knappen SOV/LED flera gånger tills OFF (AV) visas för att avbryta insomningsfunktionen. Du kan även hålla knappen  intryckt för att stänga av radion.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning: 100–240 V~ 50 Hz

Energiförbrukning: Högst 10 W.

Reservbatterier: 2 x 1,5 V AAA/LR03/UM4-batterier (ingår ej)

USB-utgång för laddning: 5 V/1 A  1 A

FM-frekvensområde: 87,5–108 MHz

Driftförhållanden: temperatur mellan 5 °C och 35 °C; luftfuktighet mellan 5 % och 90 %

Mått: 200 (L) x 118 (B) x 77 (H) mm

Nettovikt: 535 g

GARANTI

Commaxx B.V. erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär vid fall av reparationer (både under och efter garantins giltighetsperiod) ska du kontakta din lokala återförsäljare.

Viktigt: det går inte att skicka produkter som behöver repareras direkt till Commaxx B.V.

Viktigt: Om denna enhet öppnas eller görs åtkomlig av ett icke officiellt servicecenter på något sätt, utgår garantin.

Denna enhet är inte lämplig för yrkesmässig användning. Vid yrkesmässig användning, upphör samtliga garantier från tillverkaren att gälla.

ANSVARFRISKRIVNING

Uppdateringar av firmware och/eller hårdvarukomponenter sker regelbundet. Därmed kan vissa anvisningar, specifikationer och bilder i denna dokumentation skilja sig något från din faktiska situation. Alla delar som beskrivs i denna guide är endast avsedda som illustration och kanske inte är korrekt i en viss situation. Bruksanvisningen ger inga juridiska rättigheter eller berättiganden.

KASSERING AV EN GAMMAL ENHET



Denna symbol anger att den relevanta elektriska produkten eller batteriet ska inte kasseras i det allmänna hushållsavfallet i Europa. När den korrekta avfallsbehandlingen för produkten och batteriet ska säkerställas, ska elektrisk utrustning eller batterier kasseras i enlighet med varje krav på tillämplig lokal lagstiftning. Genom detta handlande, bidrar du till att återvinna naturresurser och förbättra normer för miljöskydd och kassering av elektrisk avfall (elektrisk och elektronisk utrustning).

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar Commaxx att radioutrustningen av typen [Lenco CR-540] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande

internetadress:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-540_doc.pdf

RF-typ	Frekvensintervall (MHz)	Effekt (dBm)
FM	87,5–108	-

SERVICE

Besök support.lenco.com för mer information och support

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

GARANTIE

Commaxx B.V. bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Bei jeglichen Fragen zum Artikel wenden Sie sich bitte an unsere Commaxx Service-Hotline Tel.: +49-(0)800 000 2530 (kostenlos) oder online: <https://support.lenco.com/>. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Commaxx B.V. zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.